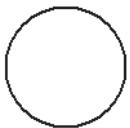


红旗

HONGQI



一九五九年

14



红旗

半月刊

中国共产党中央委员会主办

★一九五九年第四期★

目 录

工业生产中的节约.....	許幸學(1)
义理、考据和辞章.....	施東向(6)
领导农业生产的干部要学习农业科学	
.....	施 平(10)
气象工作是向自然灾害作斗争的重要武器	
.....	錢 兴(19)
爭取优质高产的几点体会	
.....	中共重庆建設机床厂委员会(24)
論宗教信仰自由	牙含章(29)
“銅的王国”的貧困	周而复(36)
讀者來信摘要(三則)	(40)



工业生产中的节约

许 辛 学

节约，主要是人力和物力的节约，也就是活劳动和物化劳动的节约。我们的节约工作做得好，我国经济的发展就有可能快一些；节约工作做得不好，我国经济的发展就会慢一些。每个单位产品的人力和物力消耗越少，那末，人们花费同样多的人力和物力，就可以得到更多的产品。所以节约本身，就是生产发展的一个极其重要的条件。

节约是一切部门都应当注意的，工业生产部门尤其应当注意。生产任何一件工业产品，都需要消耗一定的原料、材料、燃料、电力，消耗一定的劳动，消耗一定的管理费用。各个工业生产部门的具体情况不同，这种消耗在不同的产品中所占的比例也不一样。在我国目前情况下，一般说来，在工业产品的生产费用里面，原料、材料和辅助材料的消耗约占百分之八十左右，燃料和动力的消耗约占百分之三左右，固定资产折旧约占百分之二左右，工资和附加工资约占百分之十左右，管理费用约占百分之五左右。其中原料、材料、燃料、电力和固定资产折旧等，是属于物力即物化劳动的消耗；工资、附加工资以

及管理费用中的一部分，是属于人力即活劳动的消耗（管理费用的另一部分也是属于物力的消耗，如办公用具的消耗等等）。工业生产中的节约，就是要节约上面所讲的各种消耗。

因为物力即物化劳动的消耗在工业产品的生产费用里面所占的比例最高，所以我们首先从节约物力说起。

在工业生产中节约物力消耗的潜力大不大呢？我们认为是很大的。拿小高炉的生产来说，有些先进的单位，例如山东省的济南生建钢铁厂的小高炉，冶炼一吨生铁只需焦炭九百七十公斤；云南省的十三立方公尺的小高炉，冶炼一吨生铁消耗的焦炭，最低的只有八百八十公斤。另外有些小高炉冶炼一吨生铁所消耗的焦炭，却将近两千公斤。如果小高炉的焦炭消耗数量都能降低到先进单位的水平，或者接近先进单位的水平，那么，就可以节约出大量的焦炭来。事实上，今年四月份全国小高炉的焦炭、石灰石的平均消耗就比二月份下降了百分之十六。其中唐山炼铁厂的小高炉利用石灰代替石灰石做熔剂，每一立方公尺的高炉容积，每一昼夜出铁的数量



就由一吨提高到一吨半；冶炼每吨生鐵所消耗的焦炭也由一千九百公斤降低到一千二百公斤，生产成本降低了百分之二十二。这个事實証明：只要我們認真地总结这些先进小高爐的生产經驗，并且善于分析各地不同的具体情况推广这些先进經驗，小高爐生产中的物力消耗是完全可以降低的，認為小高爐生产的物力消耗不能降低的說法是没有根据的。小高爐生产的物力消耗可以大大降低，那么，大高爐、中高爐生产的物力消耗是不是就不可能降低了呢？当然也是可能的。例如，有的大高爐冶炼一吨生鐵要消耗焦炭一千公斤，而象本溪等先进的高爐，只消耗六百多公斤。如果全国所有的大、中型高爐都能够降低到先进高爐的焦炭消耗水平，我們同样可以节约很多焦炭。这些例子証明了在我們的企业中有著节约物力消耗的很大的可能性。鋼鐵工业方面是这样，其他工业方面也是这样，小的企业是这样，大的企业也是这样。各个工业部門，各种类型的企业，都应当充分地注意物力的节约；由于大型企业的生产在我們整个生产中占著主要的地位，所以大型企业节约物力消耗的問題，更应当特別注意。

为了节约工业生产中的物力消耗，我們应当从下列几个方面来改进工作。

产品設計的好坏，对于产品制造过程中节约物力消耗的关系很大。不好的产品設計，用料大而效率低，或者是用优等的材料，而制造出劣等的产品；好的产品設

計，用料少而效率高，或者是用一般看來是次等的材料而制造出优等的产品。例如，在机器的体积和重量不变的条件下，提高它的效能；或者是在保証机器的效能的条件下，缩小它的体积，減輕它的重量。根据可能的条件，不断地采用新的技术和新的工艺方法，不断地改造产品設計，是节约物力消耗的一个重要措施。我国原来的工业基础很薄弱，解放以后，在苏联和其他兄弟国家的帮助下，我們建設了大批的近代化企业；但是，原有的多数企业，技术水平还是很低的，这些企业的产品設計有許多是陈旧的、不合理的。几年以来，特別是去年以来，广大工人群众和技术人員一起，发挥了敢想敢做的創造精神，对于这些不合理的产品設計，进行了修改，使很多产品的材料消耗大大降低，使用效能大大提高，取得了很好的成績。但是，有不少应当改进的产品設計还没有改进，已經改进的还可以繼續改进。因此，如何使落后的產品設計向先进的产品設計看齐，如何使已經有了改进的产品設計繼續提高，以便在提高产品使用效能的同时，尽可能地減少单位产品的物力消耗，这仍然是我們今后应当認真解决的任务。落后的东西变成先进的东西，先进的东西变成更先进的东西，这是事物发展的客觀規律。認為一切原有的落后的產品設計的改进工作已經完全做好了，这固然是不对的；以为先进的产品設計再不能繼續改进了，这也是不对的。我們应当根据生产实践和科学技术的

1959年



发展，不断地改进各种产品设计，节约物力消耗，提高使用效能。当然，不论对于落后的產品設計或者是先进的产品設計，在改进它們的时候，都应当采取实事求是、謹慎负责的态度，經過反复試驗和試制，确实証明成功，并且由国家一定的管理机关鉴定以后，才能逐步推广。特別是对于那些先进的产品設計的改进，更要慎重。某些企业不经过認真的試驗，不报請有关的上級管理机关批准，就随意地、不慎重地修改先进的产品設計，結果不但降低了产品的使用效能，而且在实际上造成了物力的浪费，这个教訓是必須記取的。

提高产品質量，尽量减少废件和废品，这是节约物力消耗的另一項重要措施。在进行工业生产的时候，必须兼顾产品的数量和质量的問題，最近已經引起了各个生产单位的注意，并且在工作上已經有了不同程度的改进。如果只注意增加数量，不注意提高质量，就会造成很大的浪费。因为用同样的材料，制造同样的产品，如果质量不好，就势必降低使用效能，縮短使用年限，造成物力的浪费；反之，如果产品的质量提高了，就可以提高使用效能，延长使用年限，这实际上就是一种很大的节约。在提高产品的质量方面，我們今后还要做認真的努力，保証每个企业出厂的每个产品都是质量优良的，并且尽可能地减少废件和废品。有些工厂出厂的产品的质量提高了，但是工厂内部生产的废件和废品却没有减少甚至增加了，这是很不好

的。我們决不能够用增加废件、废品的办法，來达到提高产品質量的目的，相反，应当在生产过程的每个环节中，不出或者尽可能不出废件、废品，來实现提高产品質量的要求；应当最大限度地提高产品的合格率，最大限度地降低废品率和次品率。只有树立这样全面的观点，采取积极的措施，才能在产品制造过程中最大限度地节约物力的消耗。

为着在生产过程中节约物力的消耗，我們还应当合理地使用原料、材料。在这方面，要注意两种偏向：一种是大材小用，优材劣用，废材、废料不回收利用，这当然会造成物力的浪费。这种浪费現象，在不少企业中还大量存在，还没有引起这些企业的领导同志們的应有注意。容許这种現象繼續存在，显然是不符合党的多快好省这个总方針的要求的。另一种偏向是，該用大材的用小材代替，該用优材的用劣材代替，甚至把一些废材、废料也当好材、好料使用。这种情况，表面上好象是节约了，实际上必然降低产品的質量和使用效率，反而造成浪费。克服这两种偏向，我們需要在思想教育方面做很多细致的工作，同时更需要采取一系列的具体的組織措施。这就是：在原料、材料的使用上，要充分考慮到产品設計的合理要求，当时、当地的資源条件，本企业的设备和技术条件；同时，要加强科学的研究和試驗工作，积极地創造有关的必要的新条件，发现新的原料和代用材料，并且扩大原有原料、材料的



新用途，推行综合利用，从而做到材料利用上的最大限度的經濟合理。在原料、材料的供应和調度上，要充分了解不同企业的具体要求，按質、按量、按时地滿足他們的需要，尽量避免需要这种材料而供应那种材料的不合理的現象。在原料、材料的管理上，要尽可能地避免变質、損耗等現象，加強仓库保管工作的責任制度，建立和健全領料、退料制度。

为了节约物力的消耗，还应当合理地提高设备的利用率，并且做好设备的保养和维修工作。大跃进以来，设备的利用率有了很大的提高，这是一件好事。当然任何设备的效率的提高，都不是没有限度的。在限度以内，尽可能地提高利用率，这种节约是我们必须争取的，而且就不少企业的情况來說，它们的设备利用率还是低的，繼續提高的可能性还是很大的。我们还应当不断地发掘这方面的潜力，提高设备的利用率。这是一方面。但是，另一方面，也要指出，如果超过了设备能力的限度，任意地提高利用率，这就不但不会节约，而且可能造成浪费，使设备的使用年限大大缩短。同样，任何设备都是需要保养和维修的，都是需要一定的备品、配件来經常补充的。該保养，不保养；該维修，不维修；該补充，不补充，带“病”运转，这就可能使“小病”变成“大病”，可能因为追求小的节约，而实际上造成很大的浪费。因此，我们必须采取下列办法，来加强设备的保养和维修工作。这就是要加强技术管理，貫彻操作規程，严格执行定期的检修制度，不能因为赶任务而推迟检修的期限。

下面，我們來說一說节约人力即节约活劳动消耗的問題。这方面的潜力，同样也是很大的。有人認為，去年增加了很多新工人，他們的技术不熟練，提高劳动生产率有困难，节约劳动消耗的潜力不大。这种看法是片面的。新工人技术不熟練，干起活来比不上老工人，这是暂时的現象。許多新工人学习技术的热情很高，只要领导上經常注意加强对他们的政治和技术教育，老工人热情而耐心地帮助他們，新工人的进步，往往是很快的。有的新工人，进厂不到半年，就和正式工人一样地干活，并且干得挺好。这就說明，新工人多了，提高劳动生产率、节约人力的潜力，不是更小，而是更大。拿炼铁來說，去年小高爐每生产一吨生铁，从挖矿、运输到炼出铁来，有的工厂要配备七、八十個甚至更多的劳动力；今年以来，由于进行了定点、定型、定組、定員、定責任制等“五定”工作，并且提高了工人的冶炼技术，現在同样的生产过程，只需要配备四、五十个劳动力就够了，先进的小高爐用的人更少。不但炼铁如此，采煤、制造机器等等，也莫不如此。例如，淮南煤矿最近由于調整了劳动組織，采用了先进的采煤方法，挖掘了企业内部的劳动潜力，生产效率就提高了百分之三十。今年二月份全矿每人每日平均生产煤炭一点四吨，四月份就提高到一点八吨以上。結果調整出来了九千八百多人，支援农业生产和其他需要劳动力的部門，而煤炭的生产总量却比去年同期增长了百分之七十六。煤炭工业部門是一个生产增长很快、需



要劳动力很多的部門，這個部門的企业經過調整劳动組織、提高技术之后，还能够挖掘出来这么多的劳动潜力，那么，其他工业部門所蕴藏的劳动潜力，也就可想而知了。

为了节约工业生产中的人力消耗，根据已有的經驗，主要地应当从下列两个方面来改进工作。

首先是改善劳动組織。各个企业应当根据今年的生产任务，并且考慮到明年劳动后备的需要，实行合理的定員工作，把目前多余的职工調整出来，以便加強其他真正需要劳动力的部門，首先是农业生产部門。每个企业都要按照各个車間、各个月份均衡生产的要求，合理地組織劳动力，尽量避免一时窝工，一时赶工，这个車間窝工，那个車間赶工的現象。每个企业要按照自己设备的情况和生产的需要，适当地安排熟練劳动和非熟練劳动、主要劳动和輔助劳动，尽量地減少那些生产上确实不需要的非熟練的特別是輔助的劳动力。同时，要确定每个工人在每个时期、每个生产崗位上的責任，加強工人和工人、小組和小組、車間和車間的协作，克服生产中无人負責和不协调的現象。

其次是提高工人的技术水平，积极开展技术革新和技术革命的群众运动。由于目前新工人的比重很大，許多新的、技术复杂的企业又在不断地投入生产，因此，加强对新工人的技术訓練，进一步提高老工人的技术水平是工业生产中厉行节约的一个重要源泉。只要工人的技术水平提高了，我們就可以用同样多的工人，运用同样多的设备，而生产出更多、更好的产品。

为此，就要积极开展技术革新和技术革命，組織社会主义劳动竞赛，推广先进生产者的經驗，根据生产的需要和可能的条件，逐步地采用机械化和半机械化的设备，尽可能地減少笨重的手工劳动和半手工劳动。此外，还要在做好对工人群众政治思想教育的同时，认真地貫彻执行按劳分配、多劳多得的工资政策。这样，劳动生产率就可以大大提高，单位产品的劳动消耗也就可以大大降低。

加強工业生产的計劃性，对于节约人力、物力极为重要。合理的計劃带来的人力物力的节约是最大的节约。每个部門、每个企业都要按照可能和需要，制定符合于实际情况的計劃指标，并且做好企业内部和外部的綜合平衡工作，使企业内部的各个車間和企业外部有关生产单位之間，在生产、供应、銷售和运输等方面更好地协作配合，避免因为指标不落实而常常变动，以致发生产品不能成套、半成品积压和其他相互脱节的現象。

毛泽东同志說：“任何社会主义的經濟事業，必須注意尽可能充分地利用人力和设备，尽可能改善劳动組織、改善經營管理、提高劳动生产率，节约一切可能节约的人力和物力，实行劳动竞赛和經濟核算，借以逐年降低成本，增加个人收入和增加积累。……在这方面，必須进行許多工作。”（“中国农村的社会主义高潮”）我們必須认真地执行毛泽东同志的指示，使整个工业生产战綫上的节约工作获得更大的成績，从而多快好省地进行社会主义的建設。



义理、考据和辞章

·施东向·

从前有人說，做學問，寫文章要從三個方面下工夫，那就是義理、考據和辭章。^①我們現在可以借用這種說法來談談寫文章的問題。

義理和考據，是屬於文章內容方面的問題。在我們說來，講究義理就是要求觀點正確，論據充分；講究考據就是要求材料準確。辭章是屬於文章形式方面的問題。講究辭章，在我們說來，就是要求適合於內容的完美的形式。

義理、考據和辭章雖然是在三個不同方面的要求，但是這三個方面是密切地相互聯繫着的。

觀點和材料的統一

在義理、考據和辭章這三者中，義理應當是靈魂、是統帥。因為形式是為內容服務的，而材料是要由觀點來統率的。

如果一篇文章，有的只是華麗的詞藻，有的只是庞杂的材料，却并不打算說明什麼問題，解決什麼問題，人們讀過以後，根本不知道作者是在贊成什麼，反對什麼；那樣的文章，人們通常就称之为“沒有觀

點”的文章，也就是沒有靈魂的文章。

真正的好文章，一定要鮮明而有力地擁護那應當擁護的東西，同時也一定要鮮明而有力地反對那應當反對的東西。這才會是生气勃勃的好文章。

正確的觀點是從哪裏來的呢？是從客觀實際中來的。我們在研究任何一個問題的時候，都要從客觀存在著的事物出發，詳細地占有材料，在馬克思主義的基本原理的指導下，給以科學的分析，然後才能在這個問題上形成正確的觀點。因此，我們要把正確的觀點傳達出來的時候，也是离不开材料的。

在這點上，我們講究義理，顯然是和前人的說法在原則上不同的。從前寫文章的人說到義理時，往往只是指“古聖先賢”已經說過的道理。在我們看來，馬克思主義的普遍真理雖然是人類的實踐經驗的科學的總結，是我們研究一切問題的指南針，然而也不能把它當成教條。正確的觀點，不是簡單的教條，不是空洞的觀點，而是和具體材料結合著的正確的結論。

^① 清朝學者戴東原曾提出了把“義理、考據、文章”這三者結合起來的說法（見“戴東原全集”中“與方希貽書”和段玉裁所撰戴東原的年譜）。章實齋有“義理存乎誠，辭藻存乎才，征實存乎學”之說（見“文史通義”，“說林”）。桐城派文人如姚姬傳也常以義理、考證和文章三者為標榜。但他們所說的意思和我們所說的，并不完全相同。



教条主义者以为他們既已从書本上接受了放之四海而皆准的普遍真理，他們就可以用简单的推理来获得关于任何問題的正确观点。教条主义的文章表面上看起来也是在拥护什么，反对什么，但是因为它缺乏对具体材料的具体分析，往往只好装腔作势，大声喊叫，以此代替科学的論証；其实，越是这样，越是反映出这种文章的思想貧弱。

也有这样的文章，一方面提出了若干观点，一方面也举出了若干材料，然而并不能通过这些材料使人信服地承认这些观点。原来这样的观点并不是从这些材料的科学硏究中必然达到的結論，这些材料不过是为适应这些观点而任意拼凑起来的裝飾品。結果当然会弄成材料是材料、观点是观点，正如水是水、油是油一样，不能合成一家。

馬克思主义思想的鮮明和有力量，就在于它是从实际出发，按照客觀事物的邏輯，使人看到，什么是我們必須拥护，也不能不拥护的；什么是我們必須反对，也不能不反对的。所以，观点和材料的統一是一切马克思主义对写文章的一个根本要求；我們所要求的义理，不是搬弄一些空洞的观点，而是观点和材料的統一。

材料的准确性

在研究問題时，需要掌握大量的材料；但是在写成文章时，当然不可能，也不需要把所接触到的材料全部搬到文章中去。如何选择最恰当的、完全可靠的材料，对于

一篇文章的成敗，常常有很重要的关系。

对文章中使用的材料有什么要求呢？

第一，要求所使用的材料对于所說明的論点是足够的和必要的，并且是作了具体分析的。堆积一大堆不能說明問題的材料，是没有意义的。

第二，要求所使用的材料是完全准确可靠的。不論是引用事實的材料或者文献的材料，或者是在批駁錯誤觀點的时候引用錯誤論點的材料，准确可靠都应当是一个起码的要求。

对于材料的准确性进行必要的审核，这可以算是考据工作。前人講考据，多是指对古文献的字句文义的考訂。我們所說的考据，范围要广得多。当然，我們并不贊成无目的地在文献的考証中轉圈子，但是我們必須在使用必要的材料來論証自己的論点的时候，要求材料的完全准确，一直到材料中的每一个细节。

有人也許認為，只要不妨害所要表达的义理，材料的细节有点出入是无所谓的。这种想法是不对的。即使细节的出入对于全部論証不发生直接影响，也会使人对于材料的全部可靠性发生怀疑，以至伤害了論証的說服力量。有时看来是无关大体的细节上的馬虎，却会造成关键問題上的錯誤，那当然更是要警惕的。把细节弄清楚或者作适当的交代，是可能的。对于可以做到的事不去做，这是一种懒散的作风，和馬克思主义所要求的严肃認真的作风是不相容的。

不久前，光明日报的“文学遗产”副刊的編者为了提醒撰稿人注意引文的确实，



特別寫了一篇文章說，最近在該刊發表的一些文章中，引文完全確實的难得有一篇、兩篇；有一篇題目叫“柳宗元的詩”的文章，全文才两千字上下，引文不確實却有十一處之多。（見光明日報1959年6月7日第6版）引文要核實無誤，這當然不是什麼難以做到的事情，但是有寫作經驗的人都知道，如果不在文章寫成之後，仔細核對，這類錯誤是很容易發生的。

對於在全部論証中帶有關鍵性的材料，當然更是應當花氣力去考究一番。一個認真的作者总是要反覆地考慮：他所引用的事實材料是否確實可靠？他所引用的文献材料是不是恰如原意？不論是正面的還是反面的材料，只要是他引用的，他就對它確實性負責。為此他就要盡量搜集和引用第一手材料，決不貪圖方便，隨便採用第二手、第三手材料。一個材料，經過幾個轉手以後，可能與本來面目大相逕庭。對於比較複雜的事實材料，他總要花一番氣力加以審查，或者把這一材料和另一些材料相核對，或者親自作調查，解剖一個麻雀，來驗証一般材料的可靠程度。

在這方面，馬克思、恩格斯、列寧的作风是我們的模範。在拉法格的回憶錄中寫道：“馬克思……引証的任何一件事實或任何一個數字，都是得到最有威信的权威人士的實証的。他從不滿足於間接得來的材料，總要找原著尋根究底，不管這樣做有多麻煩。即令是为了証實一個不重要的事實，他也要特意到大英博物館去一趟”（“回憶馬克思恩格斯”第77頁）。恩格斯為了寫作“英國工人階級狀況”一書，不只

閱讀了大量文獻，而且親自訪問了很多工人。恩格斯在他的書的標題下，還特地加了一句話：“根據亲身觀察和可靠材料”。

列寧的作风也是如此。克魯普斯卡婭曾指出：“列寧並不靠自己的記憶，雖然他的記憶是很好的。他從不凭記憶‘大致不差地’來敘述事實，他敘述事實是極確切的。”“他對地方自治局統計材料的研究及整理作過很多的工作。在他筆記簿里仔細地寫了很多的統計表。當涉及有巨大意義和巨大比重的數字時，他連已公布的數字表的總計也加以檢查。仔細地檢查每一事實，每一數字，是他始終用的方法。他的結論都是根據事實來作的。”（“向列寧學習工作方法”第2、3頁）

要有好的形式

如果一篇文章所講的道理錯誤，引用的材料虛假，即使在形式（辭章）上如何漂亮，也決不會被我們認為是好文章。

但是，好的內容要求有好的形式，拙劣的辭章必然使內容受到損害。以為形式不需要講究，形式好不好无关重要，是不对的。

我們所說的辭章涉及語言、章法和風格等方面。一個作者力求掌握豐富的詞彙和多樣的句法和章法，目的是為了運用自如，能夠把內容傳達得準確而生動。把內容準確地傳達出來，這是對文章形式的基本的要求。用詞不妥貼，造句不合文法，行文缺乏條理、拖沓冗長，就會把意思弄得含混晦澀，令人費解甚至誤解。在準確



之外，還要求文章寫得生動。在辭章拙劣的文章中間，人們所讀到的永遠只是千篇一律的詞彙，刻板的句法、章法，即使這種文章把意思大體表達出來了，也會因為它語言無味，面目可憎，而拒人于千里之外，使人不願意亲近。所以古人說：“言之无文，行而不远。”

真正严肃地对待文章的內容的人，一定也在文章的形式方面提出严格的要求。李卜克內西回忆說：“馬克思在語言和风格問題上十分考究，有时到了咬文嚼字的程度”，“他对于語言的簡洁和正确是一絲不苟的”，“馬克思是个严格的修辞家；他常常化很多时间力求找到需要的字句。”

（“回忆馬克思恩格斯”第 104、108 頁）

也許有人要担心，用心追求文章形式的完美，会不会犯形式主义的錯誤。这种担心是不必要的。形式主义是用形式方面的追求来掩盖內容的空虛和謬誤。形式主义者并不是为了准确地、生动地表达所要表达的內容而講究形式的人。

我們提倡写文章注意修辞，当然是从切合內容的需要出发。如果作者本沒有什麼新穎獨創之見，却勉強去雕砌一些警句、格言之类来等着讀者喝采，那就是舍本逐末的作法，同形式服从內容的要求相违背，是我們所不取的。

事实上，辭章問題虽然是个形式問題，却不只是單純的技巧，而是同作者的思想作风有密切关系的。語言的丰富多采，往往就是思想的丰富多采的反映。一个思想僵化、粗枝大叶的人，很难写得出生动活泼、严密周到的文章来。因此，不

从訓練自己的思想着手來加強辭章修養，将很难有大的效果。反过來說，如果我們在写文章的时候总是严格地要求自己，尽最大的努力使文章形式作到准确而优美，那也会有助于我們的头脑日趋精密和活泼。

有人認為，文章以朴素为貴，只要能把一个意思講得清楚明白就行了，不必費气力去打扮。对这种意見要分析一下。如果是說文章的修辞应当先求准确，应当恰如其分，不要矫揉造作，以辞害意，这当然是对的。但是如果以为隨随便便写下去就叫做朴素，实际上使朴素变成了簡陋和寒儉，那是我們所反对的①。真正的朴素的风格并不是不費气力就能达到的。

当一个人长期运用文字工具到十分純熟的程度之后，他在用詞造句布局等方面就有自己一套特殊的习惯，这种表現方式上的独特性，是形成文章风格的一个重要方面：有的好文章朴素，有的好文章色彩绚烂，有的文章以含蓄取胜，有的文章淋漓尽致。同是向反动派作斗争的文章，魯迅的风格和聞一多的风格就很不一样。在我們的文坛上，应当使不同的风格百花齐放。

要把文字工具掌握得熟练，是很不容易的。这需要經過长期的艰苦的学习。毛澤东同志說过，要用很大的气力去学語言，要下苦工学，要学人民的语言，学外国的语言，学古人的語言，从这些語言中吸取一切好的有用的东西。为了能把文章写好，就应当这样地努力。

① 茅盾先生的“夜讀偶記”中談到这个問題，他說：“很大一部分青年作者的作品朴素到了簡陋、或者寒儉的地步了。”（見該書第 70 頁）



领导农业生产的干部要学习农业科学

施 平

毛泽东同志說：“不論做什么事，不懂得那件事的情形，它的性質，它和它以外的事情的关联，就不知道那件事的規律，就不知道如何去做，就不能做好那件事。”领导农业生产的干部，要想把工作做好，除了貫彻执行党和国家的各种政策，学会利用社会主义合作化和人民公社的优越性，促进农业生产的发展以外，还要懂得有关农业生产的自然規律。人掌握的自然規律越多、越深，就越能控制自然，就越能提高生产力。反过來說，人对自然規律掌握得越少、越浅，被动性就越大，生产力就不容易提高。

人类栽培植物的一万年到一万五千年的历史，既是向自然作斗争，力求掌握自然发展規律的历史。近代科学的出現，是人掌握自然規律的一个很大的跃进。在生物科学方面，对有生命界和无生命界的关系，有了更深入的了解；对許多过去知其然而不知其所以然的現象，有了更好的認識。这就为我們进一步地掌握农业生产的規律，更好地发展农业生产，創造了更有利的条件。

为了促进我国农业的发展，毛泽东同

志在去年提出了农业“八字宪法”。我們要很好地貫彻执行“八字宪法”，沒有农业科学知識是不行的。拿灌溉來說。大家知道，在干旱地区，农作物經過适当灌溉，能够大大发挥土地肥力，增加生产。但是如果沒有科学知識的指導，灌溉得不适当，不仅对农作物的生长发育不利，甚至还可能使好地变成坏地。在解放前，山西省临汾县附近汾河湾上，几十万亩肥沃土地，就是由于灌水不当，土壤盐碱化，大大降低了产量。因此，我們要把水用好，就要学习关于水的學問，懂得在什么样的气候、土壤等条件下，在什么时候，应当怎样灌溉。

施肥也是这样。大家知道，适当地施肥是使农作物获得丰收的重要关键。但是如果不懂得关于肥料方面的科学知識，不会区别各种不同的土壤，不同的作物，而施用不同性質和不同分量的肥料，那就不能增加产量，甚至还会降低产量和造成浪费。因此，要做到合理施肥，也必须学习有关施肥的學問。

土壤改良，种子选择，密植規格，以及植物保护，工具改革，田間管理等問題，

1959年



也同样需要科学知識的指导。例如，深翻土地一般是能够增加产量的，但是如果不管各种不同土壤的不同性能，不分各种作物对耕层深度的不同要求，而一律深翻几尺，也会造成减产或浪费。又如，使用优良种子是能增产的，但是不分地区，不分条件，一律用一样种子，也会造成减产。合理密植可以增产，但是如果认为越密越好，就不对了。

一九五八年，是我国工农业生产大跃进的一年。在农业方面获得大跃进的重要原因之一，就是认真地在生产中应用了农业科学，贯彻执行了“八字宪法”。但是，也有一些同志，不大懂得农业科学，对有些农作物自以为是地采取了一些不适当的措施。这些同志的用心是好的，是为了增产，但是，结果却是不好的。这也告诉我们，要想领导好生产，没有农业科学知识是不行的。

我国农民在长期的生产实践中，特别是在一九五八年的大跃进中，积累了丰富的经验，在领导农业生产中，必须善于利用这些经验。因此，干部应当经常和有经验的农民商量，向他们学习。但是，为了不断地总结农业生产中的经验，解决生产实践中出现的许多新的问题，进一步领导好农业生产，我们还必须学习农业科学，掌握更多的科学知识。

干部学习农业科学不仅是为了解决目前生产上存在的问题，而且还为了迎接农业生产的更大发展，迎接农业技术的大革

命。我国农业现在正处在技术大革命的准备时期，农业生产将从手工的劳动逐步走向机械化，电气化。为了实现我国农业生产的机械化，电气化，必须有大量的具有一定农业科学知识的农业劳动者和领导农业生产的干部。

农业科学理论是农业生产经验的概括。学习它、了解它、运用它，就能够对事物的进展有一定的预见性，因而就能够预先创造条件，更好地挖掘自然潜力或战胜自然灾害。这样，人们在和自然作斗争的过程中，就会取得更主动的地位。

由于以上的原因，领导农业生产的干部，学习农业科学，已经是一件很迫切的事了。

农业科学是研究农业植物、农业动物、农业微生物的生长和发育及其与外界条件相互关系的规律，从而发现提高作物单位面积产量、家畜的产量和品质的最好方法，以保证农业生产获得高额而稳定的产量。农业科学的内容，大体说来有以下几个方面：

第一，研究农业动物和植物的生活和发育规律，遗传性和变异性的规律，物种形成和种间关系的规律，并研究如何应用这些规律来改善有机体的本性，定向培育新的有机体。

一粒冬小麦种子，在头年九月播到地里，到第二年六月成熟收到新的小麦籽粒，这是小麦的全部生活时间和全部过程。在这个过程中，经过出苗、分蘖、拔节、孕



穗、抽穗、开花、灌浆、成熟等等发育期。每个发育期小麦的生活不同，它的内部活动和需要的外部条件也不一样。一切的动物和植物，都象小麦一样有它自己的生长发育的规律。

小麦种子只会长成小麦，水稻种子只会长成水稻；麦不会变稻，稻不会变麦；子代的形态和习性和亲代差不多完全相象。这是植物的本性，也就是遗传性。这种遗传性是巩固的，但并不是绝对不能变的。我们眼前的自然界有着那么丰富的、千差万别的动植物品种，并不是在生物一开始就这样，它们是因变异、自然选择或人工选择而进化来的。比如我们吃的苤蓝，有一个多汁的肥厚组织形成的绝大部分。这并不是它本来就是这样的。它的原始种是野生甘蓝，只有一个短而细的茎，经过人工的培育，才使它按照人的愿望长成现在的样子。达尔文用大量的材料来证明，在有机物的后裔中，不仅有着对双亲的相似，而且永远存在着变异。后裔不是其祖先的精密的复制，只是类似祖先。在自然界中，新种在不断形成，永远不会终止。

每一种动物或植物，又不是孤立的，而是与其他的物种，在一定的相互关系下一起生活着。这就产生了物种间的相互联系、相互制约的规律。

我们学习农业科学，首先就是研究这些规律性，掌握这些规律，进而应用这些规律来提高农产品的质量和产量，来按照

我们要求定向培育新的有机体。由于应用了这些规律，许多栽培学家获得了高产量，许多选种学家创造了优良的作物和动物品种。

第二，研究农业植物和农业动物的生长、发育与外界条件的相互关系。农业生产的对象是活的动植物有机体。活的有机体是在一定外界条件下生长、发育起来的。所有的活的有机体，都是它的本性和外界条件统一的产物。所以相应的外界条件是动植物生长与发育所必需的，外界条件适合它的要求，动植物就不但能够产生按其本性来说所能产生的最高产量，而且能不断改善它的本性，产生新的更高的品质和产量；外界条件不适合它的要求，它就不能正常地生长发育，甚至于要死亡。所以农业科学在研究动植物本性的問題时，必须结合着研究动植物的外界条件，掌握外界条件作用于动植物的规律。

植物生长、发育所需要的外界条件主要来自土壤和气候两个方面，包括五个基本因素：水分、矿物养料、日光、温度、空气。这些基本因素是不可缺少的。

一般栽培作物都离不开土壤。土壤不但支持着植物的生长，而且植物所需要的水分和养料，基本上是从土壤中吸取的。土壤不是简单的一堆灰土，它是一种相当复杂的物质，它有它自己的形成和发展的规律。土壤的概念，是和肥力的概念联系在一起的。土壤的肥力和土壤的物理性状、化学性状与生物活动因素分不开。这些性



状和因素，有其自己的規律性，它們相互間又按一定的关系相互制約着。土壤管理得好，就能使土壤肥力不断提高；管理得不好，就会破坏土壤的肥力，以至于变成不毛之地。因此，研究农业生产問題，必須十分重視研究土壤的問題，保証不断提高土壤肥力。

一切植物的生命活动，都离不开水分。首先，水是植物最大的組成部分；其次，植物养分的吸收，有机物的制造和物質运转，都需要水分参加。植物所吸收的水分，大部分从叶面蒸发出去，調節植物体内的温度，以保持植物的正常生长。

植物从土壤中除了吸收水分外，还需要吸收另一些物質来养活自己，使自己正常地生长发育。植物吸收量最大的有氮、磷、鉀、硫、鈣、鎂等。另外也吸收一些其他元素：鐵、硼、錳、銅、鋅等等；这些元素，因为植物吸收的量很少，所以就叫它們“微量元素”。每一种植物，都按自己的需要吸收元素，这些被吸收的元素之間有一定比例，不能相互代替，不能多也不能少，多了沒有用，或者有害，少了就不能正常发育，以至于死亡。例如缺氮时，植物矮小瘦弱，叶子呈淡黃色；缺磷时，生长受抑制，下部叶子从边上开始变色，逐渐脱落死亡。有机物質对于植物也是重要的。复杂的物質，如糞便，要在土壤中經過微生物的活动分解为简单的物質，才能吸收。同时，植物也能直接吸收少量的有机物質。

气候条件之一的日光，供給植物光能和热。沒有光能，植物就不能形成叶子里的叶綠素，世界上就沒有綠色植物。沒有綠色植物，动物就沒有飼料，也就沒有农业动物。日光照在叶面上，小小的叶綠粒立即象一座工厂一样，利用阳光所給的能量，开始制造有机物。这是非常奇妙的。叶綠粒制造有机物的速度，在一定范围内与光的强度成比例。所以，栽培植物时，需要适当的“透光”。此外，各种作物为了正常地发育，对于日照长短有一定的要求，例如：东北的大豆，如果移到北京来种，因北京夏天的日照比东北短，所以大豆长得就会矮小，过早开花，产量就会很低。

温度，对于植物也不可缺少。每种植物在它的发育的各个阶段，都需要有一定幅度內的温度；沒有适当的温度，就不能生长发育。例如棉花种子，在土壤温度低于摄氏十二度下，发芽就困难，若低于五度，就根本不会发芽了。

空气对植物的重要性在于：一方面，它供給植物制造有机物的原料二氧化碳（在普通空气中含有万分之三），另一方面，供給植物进行呼吸时所需要的氧气。此外，对大多数作物來說，需要疏松通气，以利于植物根系的生长及某些微生物的活动。

上面所說的这些，各有作用，缺一不可。但是它們又不是各自地作用于植物机体，而是綜合地起作用的。因此，不能孤立地重視什么，不重視什么。此外，植物时常遇到不利的外界条件，如各种自然



灾害：旱、涝、病、虫等等。栽培植物时，应积极发挥有利条件，排除不利条件。

第三，研究在农业生产的实践活动中，如何具体地运用自然规律。在懂得了动植物的生长发育规律以后，如何在大规模的生产实践中运用这些规律，还需要有一定的理论和方法。例如：如何选育良种，如何耕作土壤与改良土壤，如何栽培作物，如何繁育家畜、家禽，如何防治植物的病害、虫害及家畜、家禽的疾病等等，还有一系列的专门的独立学科来阐述它们的理

论和方法。

农业科学是建筑在自然科学的共同基础上的，即建筑在数学、物理学、化学、生物学（包括植物学与动物学）之上的。至于农业科学本身则分为两个部分，一部分研究基础理论，叫作“专业基础学科”；另一部分研究技术理论与方法，叫作“专业学科”。基础理论部分分门别类地有许多学科。技术理论与方法的部分，分为动物生产部门和植物生产部门，各自分别发展出许多学科。为了便于了解，列表如下：

共同基础学科	专业基础学科	专业学科
数 学	1. 遗传学 2. 微生物学 3. 植物生理学 4. 动物生理学 5. 生物化学 6. 生物体物理学 7. 组织胚胎学 8. 解剖学①	1. 飼育学 2. 繁育学 3. 卫生学 4. 养馬学 5. 养牛学 6. 养羊学 7. 养猪学 8. 养禽学 9. 产科学 10. 内科学 11. 外科学 12. 病理生理学 13. 药理学 14. 寄生虫学②
物 理		
化 学		
生物 学		
①		
	动物生产部门	1. 耕作学 2. 栽培学 3. 选种学 4. 农业植物病理学 5. 农业昆虫学 6. 土壤学③
	畜牧业科 兽医学科 (养蚕) (养蜂)	7. 农业化学 8. 农业气象学 9. 农产品贮藏加工学 10. 农业生产机械化学④
	植物生产部门	
	农艺学科 果树学科 蔬菜学科 (裁茶) (裁桑)	

① 有人把生物学和数学、物理、化学同列为一般基础学科，也有人把生物学列入专门基础学科。由于生物的生命物质现象有它独特的规律，数学、物理、化学不能完全包容，所以这里把生物学同数学、物理、化学并列为共同基础学科。

②③④ 这里只列举了专业学科的一部分，所以用省略号表示未列完。

以上就是农业科学的内容和范围。这么多的内容从何学起呢？

学习农业科学的顺序，在一般学校

里，总是：共同基础理论——专业基础理论——专业理论和技术。这种学习程序，对于在职干部来说，是不完全适合的。在



職干部可以採取干啥學啥，由點到面的學習方法。就是說，可以先從和自己業務聯繫最密切的部分，先從直接的生產技術理論部分學起，然後逐步推及其他。為什麼這樣學法呢？因為干部的特點，一是“在職”，學與用更要密切結合，學了就要有用，邊學邊用，邊用邊學；二是有一定的生產知識，理解能力比較強，已經有許多實踐中提出的問題等待回答。所以在職干部學習農業科學，可以採取“由點到面”的辦法。例如管大田作物生產的農業行政干部，可以先學栽培學，然後學耕作學、選種學、肥料學、土壤學，再後學習防治病蟲害的農業昆蟲學、植物病理學，再進一步學習專業基礎理論學科：植物學、植物生理學、微生物學等等。干部學農業科學，可以結合當前生產，抓住中心，向各門學科去“各取所需”。例如領導棉花豐產方的干部，栽培學可以先讀棉花栽培的部分，然後看棉花的耕

作、選種、肥料、病害、蟲害、組織、生理等等。從這樣一點上進行突破，在什麼地方有問題就查什麼書。有一定生產知識而理解力強的人，採用這樣的學法，會收到事半功倍的效果。但是這種方法有一個缺點，就是學習內容不完整，不系統。因此，最好還要同時適當地進行系統的學習，即用較長的時間，由基礎理論到專業學科，循序漸進的學習。這樣當然要多下些工夫，但是為了掌握系統的科學知識，不下苦工夫是不行的。

目前，領導農業生產的干部，為了領導好農業生產，迫切地要求學一些農業科學知識，這就是學習的主要推動力量。同時，他們經常接觸實際，有豐富的感性知識，又和群眾生活在一起，能及時吸收群眾的實踐經驗，因此，只要決心學、刻苦學，就一定能學好。

*

附錄：介紹幾本有關農業科學的書

領導農業生產的干部，要用比較短的時間，比較系統、比較完整地學習農業科學知識，目前還沒有很適當的書可讀。比較適合的，是中央農業部的“農業干部學校”所編的一套講義，共八種，即植物生活、遺傳選種、土壤學附耕作學、肥料學、作物栽培學、植物保護（上下冊）、畜牧學通論、家畜傳染病及寄生蟲。現在除了作物栽培和畜牧學通論還沒有出版外，其他六種已經出版。農業部幹校的學員絕大多數是省和

專區農業行政部門的處、科級干部，具有初中以上文化水平，這套講義是針對這些學員的特點寫的。講義的編寫，注意到理論聯繫實際，尽可能地介紹了農業生產上比較重要的技術辦法，並提高到理論上作說明，插圖比較多，文字也比較淺顯明白，有相當水平的干部都可以看懂。不過這套講義也還有一些缺點和個別錯誤。現在把已出版的各書按照編者排列的次序扼要介紹如下：



一、“植物生活講義”。這本書比較完整地介紹了植物整個的內部結構、生長、發育、繁殖以及植物內部的這些活動和外部條件的關係。這本講義是閱讀其他農業科學書籍的基礎，有了這些關於植物組織、生長、發育、繁殖規律性的知識，就可以進一步去了解專業學科的知識。這本講義只有一百二十九頁，但是，內容相當豐富，插圖簡明清楚，文筆比較流利，容易閱讀。這本書的缺點是：內容各部分的比重有些欠平衡；深淺不一致；前後有些重複；有些章節，如發育部分，講得少了些；有的部分，例如有機物的轉化部分，講得多了些；還有個別問題沒有很好地交代清楚。在書中第九章講到酶的部分，有個別的地方已經有了新的資料，應當加以修正。

二、“遺傳選種講義”。這本講義首先扼要地敘述了米丘林的遺傳學原理（在這裡，要連帶說明，在近代生物學中，有米丘林學派和孟德爾、摩爾根學派。他們對於生物的遺傳性與變異性問題，有着針鋒相對的、根本不同的解釋。要在这个問題上有更廣泛的知識，就需要另外閱讀一些孟德爾、摩爾根學派的書籍）。書中談到了有機體遺傳性和變異性的一些規律，揭發了遺傳性的保持、穩定以及變異性的一些條件，接着就介紹了植物階段發育的理論，說明了個體發育的各個階段對外界環境的要求。講義的後面幾部分，介紹了選種工作中常用的幾種方法，人工創造新品種的原理和途徑，選種工作的一般程序以及良種繁育的一般原則。這本書的缺點是介紹我國有關這方面的研究成果太少，和當前的選種工作聯繫得不够密切，有關玉米選種工作的主要方法，例如玉米自交系的利用沒有提到。因此，在看這本講義時，對上述一些缺點應另找材料加以補充。

三、“土壤學附耕作學講義”。這本書介紹了土壤學的基本內容，能使讀者獲得對土壤學的基本概念。例如談到土壤肥力的問題，介紹了土壤肥力的實質，土壤肥力的發生，土壤的物理性與化學性，土壤的類型等等，把土壤肥力最基本的問題作了完整的介紹。這本書也還有一些缺點：例如在寫到土壤微生物時，沒有講到微生物一方面吸取土壤養料，另一方面又解放土壤養料這個重要問題。對微生物的有機質分解所需要的條件，敘述得過於簡單。其次，這本書在很多地方提到了農業生產的重要技術措施，但比較多的是從土壤學角度來談土壤改良問題，沒有充分說明人對於改良土壤的極大作用。還有，這本書因為編寫的時間較早，關於土壤深耕問題，群眾性土壤普查問題沒有包括在裡邊，這需要從有關雜志上去吸取資料進行補充。

四、“肥料學講義”。這本書介紹了有關肥料學的一般理論基礎知識，介紹了主要化學肥料的性狀、作用和使用的方法，用了比較大的篇幅介紹了農家肥料，介紹了人糞尿、厩肥、堆肥、土糞、綠肥、餅肥及其他雜肥的性狀、作用和使用方法。另外，對細菌肥料也作了比較詳細的介紹。最後介紹了施肥的原理和方法。這本書主要是概括地講肥料學的一般基本原理，因此，對實際運用中的一些問題，講得比較少，對各地區的特點也照顧得不周到。因此，各地干部讀這本書的時候，應該根據本地區的實際情況，研究適合於當地的作法，不要一般地照抄搬用。

五、“植物保護講義”上冊，是蟲害部分。這本書介紹了昆蟲的形態、生態、生理、解剖生理學及分類。另外，用了比較大的篇幅介紹了一般的蟲害防治法，並突出地介紹了三大類的害蟲，即地下害蟲，糧食作物害蟲及棉花害蟲的防治法。這



本書也有一些缺点：有一些应使讀者知道的基本知識說得不完全；虫害防治的基本战略不明确，对建立害虫情报組織、預測預報的意义缺乏总的說明；各大类防治法的优缺点未作分析；有些重要害虫如粘虫、稻螟、棉铃虫的預測預報方法沒有提到或过于簡略；还有一些很重要的普遍的虫害如仓库害虫、果树、蔬菜害虫都沒有列入各論講述。因此，讀者在閱讀本書的过程中，需要參閱一些材料，补充本書缺少的部分。

“植物保护講义”下冊，是植物病理部分。这一部分首先介绍了植物发病的理論，接着介绍了几个主要作物的主要病害，以及病害的防治法。从理論到实际講的比較全面。但是，其中某些部分对于只具有初中化学水平的人可能深了一些，有高中化学水平才好。其次理論部分占得較多，实用部分講得不够。

六、“家畜传染病及寄生虫病講义”，系統地介绍了家畜传染病及寄生虫病的理論，介绍了各种主要的家畜病和防治方法。理論联系实际比較好，比較扼要。也有一些缺点，例如对名詞解釋不够，閱讀时可能吃力；在“传染病的特性”一小节中，对病原微生物沒有作比較詳細的專門介紹，沒有学习过兽医微生物的讀者可能吃力些；最好要增加比較流行的“猪气喘病”的叙述和防治問題。此外，最好要增加一些我国防治家畜传染病的一些成就和經驗。

关于作物栽培学和畜牧学，除了希望农业部干部学校的講义能迅速出版外，栽培学可以閱讀李竟雄、楊守仁等人集体編著的“作物栽培学”（高等教育出版社出版）。這本書虽然是大学用書，但是只要讀了农业部干部学校的講义以后，就可以看懂。書的內容比較多，是一类一类、一种一种作物講的。看這本書时不一定每种作物都看，可

以选择与自己业务关系最密切的看，一种一种作物分开来看。这部書編者在联系我国实际，总结农民經驗方面，作了相当大的努力。从一九五八年到一九五九年的生产实践經驗來看，这部書說理比較清楚，材料丰富；在技术方面，基本上也还是对的，或者是有参考价值的。关于深耕、密植等問題，这两年材料特別丰富，可以从杂志报章上找材料补充。

关于畜牧学，可看湯逸人、艾臺編的“畜牧兽医講話”（科学技术出版社出版）。這本書內容簡明扼要，在畜牧部分，講了畜牧学方面的基本知識，牲畜的繁殖，人工授精，牲畜的改良，飼养和管理。畜牧学的重要的理論都講到了。缺点是没有各种家畜分別論述的部分。另外，這本書的讀者对象是初級畜牧、兽医干部及人民公社的飼养员，因此，和农业部干部学校的一套講义比起来，浅了一些。有人想在畜牧和兽医方面，中西兼顾地吸取一些簡明基本知識，讀這本書是更适宜的。

閱讀农业部干部学校講义的同志，若采取循序漸进的办法，在植物生产方面，閱讀次序最好是：植物生活、遺传选种、土壤、肥料、栽培、植物保护。动物生产方面的書是独立的，可以单独閱讀。

有相当于高中数学、物理、化学、生物学水平的人，可以閱讀П·Ф·謝孔著的“农业基础”（高等教育出版社出版）。這本書是苏联专家П·Ф·謝孔在我国北京师范大学講課的講义。這本書的优点是系統地、扼要地叙述了农业基础理論及一定的技术問題，很全而，比农业部干部学校的一套講义还完整。全書共分五个部分：土壤学与农作学原理，植物栽培原理，动物飼养原理（包括养蜂），农业企业組織原理，中学生实验园地的組織。



謝孔专家对我国的农业生产情况，进行过一定的了解，在組織材料中結合了一些中国的情况。这本書的特点是簡明地介紹一般的基本理論与技术知識，貫穿着苏联米丘林、李森科学派的观点，理論性强。讀完这本书，对于农业科学的近代成

就和理論可以有一个基本的了解。当然，謝孔专家主要是从苏联的先进农业生产經驗来闡述各项理論的，对于中国的实际問題談得不多，但是掌握了农业基本理論，要进一步联系中国实际就比較容易了。



麦 收
(玻璃版画)

曾景初

气象工作是向自然灾害 作斗争的重要武器

饒 兴

气象工作的發展

人們生活在大气的海洋里。人們和大气，好象魚和水一样，关系极为密切。在人們的某些生产活动中，如果不掌握大气变化的規律，盲目行动，不仅摆脱不了大自然的支配，而且还会引起极大混乱；認識了大气变化的規律，就可以防止或減輕自然的破坏力，学会駕馭它，利用它来为社会謀福利。因此，如何認識和掌握大气变化的規律，就成为人們自古以来强烈的願望。

大气的变化，虽然极其复杂，好象反復无常，但它还是遵循着一定的規律而变化、运动和发展着。揭露和認識大气变化的規律，并利用它为人們的生产和生活服务，就是气象工作的根本任务。

人类开始是由于生产的需要而注意气象变化的；生产的发展，又推动了气象工作的发展。大气变化規律的揭露和認識是随着生产发展科学长期不断发展的結果。

一般說来，气象工作的发展，可分为三个阶段：

天气諺語阶段 自古以来，人們为了生存和发展生产，就十分注意觀測大气中

所发生的各种現象。几千年来，世界各国的劳动人民，在生产斗争的实践中，积累了丰富的看天經驗。这些經驗，是以觀察当地的一些天气現象（如风、云、雨）、大气光声現象（如霞、虹、华、晕、声）和物候現象（如动物、植物生长情况和生活动态），作为預測天气的依据，并且往往用歌謡的形式表达出来。天气諺語阶段是气象科学的感性知識阶段，还不能系統地解釋各种天气現象。要系統地解釋各种天气現象，必須由感性知識阶段逐步上升到理性知識阶段。

单点气象預报阶段 十七世紀欧洲各国工場手工业的发展，推动了自然科学的发展。这一时期发明了水銀气压表^① 和溫度表。有人就开始以一个地点的气压、气温、湿度、风、云等气象要素，来預报当地的天气。这种方法，能够对一地的气象要素的变化，作出連續细致的觀測与分析，并根据总结出来的規律，进行短期（大到十二小时）的天气預报，获得一定的效果。

^① 水銀气压表 水銀气压表是测量大气压力高低的一种仪器。它是用一根長約一米、一端开口一端封閉的玻璃管，在管內裝有水銀，开口部分向下，倒立在水銀槽内，管內水銀柱上部眞空，水銀柱随着大气壓力高低上升、下降。



但是因为大气的变化是个整体，各地区的天气现象是互相联系、互相制约、互相影响的。不掌握大范围的天气变化，预报的准确率和时效，就难以得到提高。

天气图方法^①阶段 欧洲在十九世纪中叶，开始用天气图方法预报天气。这时，已经有了电报，所以各地同一时间观测到的天气实况，可以迅速集中起来；根据这些材料，就可以繪制成天气图。通过对連續的許多张天气图的分析研究，就能基本掌握大型天气的演变过程及其规律，做出較长時間的天气预报。二十世纪以来，由于世界各國地面和高空观测网的建立和发展，天气分析技术的逐步提高，气象工作的經驗和气象科学基本理论的不断丰富，用天气图方法预报天气的效果，也随之提高。这种方法逐渐为人们公認為近代天气科学的基础。近年来，由于計算技术的发展，有些国家已經开始利用电子计算机，以便更迅速地作出天气预报。但是，这种根据天气图进行预报的方法，终究只能了解和掌握一般的天气变化过程，作出大范围区域的天气预报，而很难完全考虑到在各种地形地理条件影响下的局部地区的天气变化，也无法反映大气物理状态的光声現象和物候現象，因而也就不能准确地解决具体的地方天气预报問題。所以目前世界各国的天气预报准确率，都还停滞在一定的水平上。要迅速提高天气预报准确率，必須找寻新的天气预报方法，作为天气图方法的补充。

我国气象工作的回顾

我国在古代是气象科学比較发达的一个国家，在世界气象科学发展史中，占有一定的地位。远在三千年以前，在殷墟的甲骨文中就有关于阴、晴、雨、雪的記載。“詩經”里的“如彼雨雪，先集維霰”^②，“朝隣于西，崇朝其雨”^③，就是很符合科学道理的說法。这些大約是周朝前半期的人所做的詩。到了春秋战国时期，随着农业生产的发展，人們的气象知識也得到了提高，就确定了二十四节气，并且有人定期地記錄风雪，进行物候和气象关系的观测。以后，人們的气象知識逐渐积累，逐渐增多；在民間也出現了許多天气諺語，如“一霧三晴，十霧九晴”，“南閃火門开，北閃有雨来”，“蛤蟆哇哇叫，大雨就来到”等等。我国的天

① 天气图方法 天气图方法是把各地同一期間所观测的天气实况，通过电报，迅速集中起来，再用各种符号和数码，填在一张空白地图上，通过分析研究，根据高低气压、温度分布以及各种天气区域的气压和变化，按照已經掌握到的規則，来预报未来的天气变化。

② 如彼雨雪，先集維霰 这句话的意思就是說：多天下雪以前，往往先要下一些霰（雪珠）。这是因为，初雪时空中溫度还不十分低，云中除有雪花外，还有大量溫度低于零的水珠。当雪花下降时，同低于零度的水珠相碰，就凝集成霰。霰下了一阵之后，云中低于零度的水珠，愈来愈少，以后就飘雪了。

③ 朝隣于西，崇朝其雨 意思是說，早上看到西方有虹，这天就会有雨。这是因为，虹是日光射在雨滴上形成的光的現象，因此，虹必然出現在太阳相对的方向。早上西方出現虹，就說明西方已經有雨了。而我国天气的运行，一般都是从西向东的。所以，西方有雨，这一天本地也将会有雨。



气謠語是十分丰富的，是一份宝贵的气象科学遗产，应当认真地发掘、验证、总结和提高。在我国的历史上，除了用目测积累了丰富的气象知識之外，在气象仪器方面，我国还发明了风信器^①和雨量器^②。风信器是东汉张衡創制的，当时叫作“相风銅鳥”，比欧洲的候风鶴早了一千多年。雨量器的使用也較欧洲为早，在宋朝秦九韶所著的“数学九章”中，有一算題就是計算雨量的，而欧洲到十七世紀才开始用雨量器。

但是，由于我国在长期的封建制度的統治下，生产停滞，阻碍了气象科学的发展。鴉片战争以后，随着帝国主义的军事和經濟侵略，一八七三年耶穌教会在上海建立了徐家汇观象台，在帝国主义控制下的海关还建立了一些气象观测点，发布天气預报和台风警报，为帝国主义的軍艦和商船服务。到了国民党統治时期，也曾建立了有限的气象站和气象台，但是，这些台站，和人民群众根本沒有什么关系。反动政府根本不重視科学工作，气象科学当时也不可能作到和生产需要相結合，因而得不到发展。当时总的情况是，台站少而质量差，技术人员寥寥可数，而且一般技术水平很低，对中国天气和气候的基本問題研究得很少。一直到解放前夕，我国还没有一个气象台站网，也沒有一套气象服务系統，更談不上什么完善的經驗和技术方法。

新中国的气象事业

新中国的气象事业，是在中华人民共

和国成立以后建立起来的。当时建設任务是十分艰巨的。一九四九年全国解放后，各地接管的气象台站和技术人員都很少，基础非常薄弱。气象工作者在党的正确領導下，按照“分区建設、集中領導”的原則，同科学研究部門和有关大学密切协作，搭架子，建台站，培訓干部，开展日常业务，經過四年的努力，完成了天气情報網的初步建設，各級气象管理机构也相应建立起来了。党和政府对于气象工作为国民经济各部門服务是十分重視的。一九五四年三月，中央人民政府政务院发布了“关于加强灾害性天气預报、警报和預防工作的指示”，普遍引起各方面的重視，从而为扩大天气預报为生产服务，創造了良好的条件，加速了气象工作的开展。一九五五年到一九五六，在“全国农业发展綱要草案”和“十二年科学研究远景规划”中，分别确定了我国气象事业的基本任务，使全国气象工作有了宏伟壯丽的前景。通过各方面的努力，到一九五七年年底，全国气象台比解放初期增加了二十一倍多，技术业务和科学硏究工作，也有了显著的提高。

經過八年的努力，我国气象工作虽然做出了一定的成績，但是在社会主义建設迅速发展的形势下，还落后于客观需要。气象工作在为生产建設服务，特別是为五亿农民所从事的农业生产服务方面，做得还很不够。

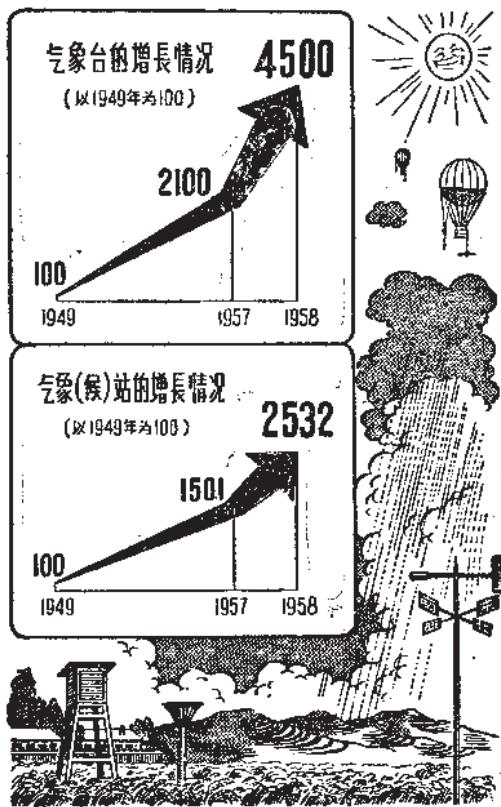
^① 风信器 是指示风向的仪器。

^② 雨量器 是测定雨量的仪器。



通过整风反右运动，在党的建設社会主义总路綫的光輝照耀下，我們初步明确了：气象工作必須依靠各級党委，走群众路綫，必須紧密地同生产結合，为生产服务，主要为农业服务，建立星罗棋布的服务网，这样才能不断提高自己的水平。

一九五八年，我国气象工作在全国大跃进形势的带动下，也走上了一个飞跃发展的阶段，出現了一个生动活泼的局面。这种新局面，集中反映在以下两个方面：第一，在全国組織了相当稠密的气象服务网。到一九五八年年底，全国的气象台和气象站、气候站，同一九四九年相比，气



朱育蓮繪

象台增长了四十四倍，气象站、气候站增长了二十四点三倍；同一九五七年相比，气象台增长了一倍多，气象站、气候站增长了百分之六十八点六。与此同时，在人民公社和公社的管理区、生产大队中，还根据“自願、自建、自管、自用”的原則建立了许多气象哨和看天小组。全国气象服务网的組成，使气象工作在群众中开始扎下了根。第二，通过气象服务网，全国約有百分之八十的气象站、气候站开展了补充預報。許多气象哨和看天小组，根据群众的看天經驗，也对气象站的預報作某些补充和訂正。补充預報的开展，使气象站、气候站的工作和生产特別是农业生产紧密地結合起来。专业的气象机构和群众性的气象服务网相結合，改变了过去气象工作冷冷清清的局面。

“补充預報”是在我国把近代气象科学和劳动人民丰富的气象經驗相結合的一种好方法。它是在气象台广播的大范围天气預報的基础上，結合地方天气演变、农民的看天經驗、地形地理特点以及气象历史資料，作出的具体的地方天气預報。实行补充預報的方法，可以补充单点天气預報方法和天气图方法的不足。因为单点天气預報方法，有点无面，有特殊无一般，預報准确率不高；而天气图方法是有面无点，有一般无特殊，地形地理影响愈显著，預報困难愈多，也愈不准。而补充預報方法，则是点面結合，特殊与一般結合，既根据大范围天气变化的一般規律，又結合了当



地天气变化的特殊规律，既根据了近代的气象科学，又结合了群众的丰富经验。这样，不仅气象台的预报人员能作预报，而且广大的气象站、气候站也能作预报，改变了只有气象台才能作预报的传统。

实践证明，补充预报方法推广之后，我国天气预报准确率就有了显著提高。第一个五年计划期间单纯由气象台用天气图方法作出的天气预报，全国平均准确率仅提高百分之二左右；一九五八年推广了补充预报方法之后，天气预报准确率比一九五七年提高了百分之十左右。不仅天气预报准确率有了提高，而且预报内容具体，能够结合生产需要，因地制宜、因时、因事制宜，提出防御措施意见，因而改变了气象服务工作的面貌，深受群众的欢迎。广西农民唱道：“未卜先知气象台，风雨消息传下来，搶收搶种安排好，颗粒还家忘忘怀。”这首歌谣，代表了广大农民的心情。

气象工作必须以 为生产服务为纲

经过十年来的实践，特别是一九五八年大跃进的经验证明，气象工作必须为生产服务，从生产需要出发。这样，既对于社会主义的生产建设有利，同时也促进了气象事业的迅速发展和提高。

我国是一个幅员广大，气候复杂多变的国家。在目前人工还不能很好地控制自然灾害的条件下，农业受气候的影响极大，农业生产的产量常因气候的影响而不

稳定。为了战胜自然灾害，保证农业丰产丰收，必须预测未来天气的变化，掌握灾害性天气发生和发展的规律，因此，气象工作就成为农业生产的尖兵，成为各级党组织和政府领导农业生产的参谋和助手。所以，气象工作以为农业服务为主是必要的。但是除农业以外，其他许多行业也需要气象工作的配合。所以气象工作又要兼顾民航、渔业、交通、水电等部门。

从目前天气预报的技术水平来看，天气预报还做不到百分之百的准确。气象台大范围的天气预报，只能预报出天气变化总的趋势，不可能预报出每个地方具体的天气情况。目前气象台的预报准确率平均只有百分之七十六左右；气象台的预报，经过各地气象站、气候站和哨、组补充订正后，准确率虽然要高一些，也还不能要求百分之百的准确。因此，各级党政领导和生产部门在使用天气预报时，需要结合生产全面考虑，从最坏处着想，向最好处努力，采取各项必要的措施，千万不能存有任何侥幸心理。对天气预报的要求不应当绝对化，既不能绝对依赖，也不能看成可有可无，可信不可信；应当正确地分析和判断，具体掌握和应用。上级领导部门在和气象有关的问题上下达决策性的指示时，特别需要注意留有机动余地，以便让下面多听取地方气象站、气候站和哨、组的补充预报，进一步采取因时、因地、因事制宜的具体生产措施，避免或者减少自然灾害的袭击。



爭取優質高產的幾點體會

——中共重庆建設機床廠委員會

不斷提高產品質量，爭取優質高產，是機械工業貫徹執行社會主義建設總路綫的主要內容。在優質的基礎上組織豐產高潮，是當前我們在增產節約運動中的重要任務。大躍進以來，重慶建設機床廠生產的產品，無論在數量上和質量上都有很大提高。今年我們擔負的新品種的生產任務，較前又有增加。在任務大、要求急的情況下，由於我們對產品的質量注意不夠，加上新工人多、技術低等某些客觀因素的影響，以致部分產品在一個時期內發生了質量下降的現象。在今年的第一季度中，我們已經感覺到這個問題，並且多次強調要提高產品質量；但是，由於我們對實現優質高產的意義仍然認識不深，抓得不緊，所以效果不大。在第二季度，我們在上級黨委的領導下，開展了以技術革命和技術革新為中心、以優質高產為目標的增產節約運動。在這運動中，進一步加強了職工群眾提高產品質量的思想教育，發動群眾建立、健全了各項管理制度，加強了技術領導，因而在實現優質高產方面，取得了一定的成績。兩個多月以來，我們不僅按質、按量地完成了國家規定的各項產品指標，而且按質、按量、按期完成了製造六套冶煉設備的任務。拿產值來說，四月份完成了計劃的百分之一百零八點五三，五月份完成了百分之一百零八點五八，六月份上半月完成了百分之一百零七點九四。產品質量逐月穩步上升，良品率四月份為百分之九十四點三八，五月份上升至百分之九十四點六七，六月份上半月又上升至百分之九十五點三五。目前運動正在繼續深入。現在談談我們在爭取優質高產中的一些情況和体会到的幾個問題。

樹立優質高產的全面觀點

企業生產的產品既要求數量多、品種多，同時又要求質量高、成本低。優質高產，這是我們組織生產的目的。但是，在實際工作中，優質和高產能否兼顧，有一

部分人是表示懷疑的。

當我們開始提出必須既增加產品的數量，又提高產品的質量的時候，有的人過分強調任務重，學徒工多，技術水平低，設

1959年



备条件差等客觀因素，他們認為：“要增加产量，就難于保證質量；要保證質量，就只能慢工出細活。”也就是說，要多快，就不能好省。因此，他們在工作中，只抓產量，忽視質量。還有的人思想上患得患失，對影響質量的技術問題，不敢堅持正確意見。某些檢驗人員，在進行產品檢驗的時候，忽略了同生產者一道發現問題，解決問題，共同完成任務。有的工人，不重視严格执行工艺規程。這些，就是影响产品質量的主要障碍。

为了进一步教育干部和群众树立數量、质量同时并重的思想和多快好省相統一的全面觀点，我們通过召开干部會議、职工大会，反复講清道理，耐心进行教育，并且組織參观，举办展览，发动群众計算产品質量不高在政治上、經濟上、时间上各方面造成的浪费，开展鳴放辯論，摆事

实，講道理，以提高干部，教育群众。原来認為數量、质量不能兼顾的同志，也漸漸認識到过去部分产品质量不高主要是思想認識上有問題。有的干部和群众，还自觉地进行检查說：“品种多、任务重是事实，但是思想不重視，也是事实”；“质量不高，主要是由于思想片面，安排生产不好，协作配合差，制度也不够健全。”有的工人在辯論中还說：“学徒工多，技术低，固然是质量不高的原因，但不是主要原因。去年进厂的学徒，現在百分之八十以上已經能上机床干活，有的还能掌握两三道工序的操作，他們已經掌握了一定的技术；况且，出废品的也不都是学徒工，学徒工中也有废品少的。因此，要优质高产，首先应当解决思想問題。”通过教育和辯論，基本上統一了干部和群众的思想認識，进一步树立了优质高产的全面觀点。

进一步加强企业管理工作

要做到优质高产，管理工作必須相应地跟上去，当前首先是技术管理和責任制必須进一步加强，这是优质高产的基本措施和保証。去年大跃进以来，經過发动群众，改革不合理的规章制度，管理水平有了很大的提高。但是有些规章制度，旧的破除了，新的还没有及时地建立起来，破得多，立得少。也有一些规章制度虽然沒有破除，但也沒有很好地执行。企业管理工作跟不上生产发展的要求，特別是技术

管理工作和貫彻执行責任制方面更显得突出，这就影响了生产的正常秩序，使某些产品质量出現了不稳定的情况。因此，当前要爭取优质高产，必須相应地加强管理工作。

为了进一步加强管理工作，我們認真貫彻执行了集中领导同大搞群众运动相结合的原則，在技术管理上貫彻执行了群众路線的方法。在編制工艺規程时，我們采取了发动群众，按技术資料要求，結合实



际操作的方法进行編制，并由技术人員和老工人密切結合，逐道工序进行审查和修改，其中重要的并且报請有关的上級机关批审后执行。在建立責任制方面，我們采取了领导干部、技术人員、生产工人和检验人員一道討論研究的方法，按机床、按工序建立了以工人自检、互检和专职人員的检验相结合的“三检制”，以及车间检验、材料检验、质量分析、半成品管理等技术管理制度。在研究資料时，也尽可能广泛吸收工人群众参加。由于采取了上述群众性的加强技术管理的方法，就使得管理工作更能切合实际，同时又教育了群众，使制度的貫彻执行更有群众基础。这样，爭取优质高产就成为群众自觉的行动，在組与組、班与班、机床与机床之間，展开了热烈的竞争，相互抽驗，相互监督。

进一步发挥技术人員的作用，对于加强技术管理具有重要的意义。建設机床厂的技术人員，绝大部分来源于工人，一部分是解放后从学校出来的，也有一小部分原来的技术人員。上述各种人，虽然经历不同，但是一般都經過各项运动的鍛炼，他們經常同生产接触，特別是經過去年大跃进的实践，都有很大进步。但是，从去年以来，有的干部，在鼓励工人群众进行創造革新的同时，对于技术人員某些正确的意見，尊重和支持不够；也还有些技术人員，因循守旧，患得患失。这对于生产工作是不利的。为了广泛調动各方面的积极因素，最近以来，我們一面不断地教育干

部和工人尊重技术人員的意見；同时召开工程技术人员座谈会，帮助他們，鼓励他們深入实际，大胆工作。对許多技术問題，都是采取“三結合”的办法研究解决。例如当车间出現重大技术問題时，即組織技术人員会同检验人員，深入车间，共同研究解决。就是车间內部一般的技术問題，也組織车间的技术人員，深入到每道工序，同操作者研究解决。事实証明，貫彻执行“三結合”，对于爭取优质高产起到了良好的作用。比如切絲机和制釘机的质量，从第一季度以来始終达不到要求，推行“三結合”之后，仅在一个月的时间里，就全部完成了任务。

生产准备工作，是企业管理的一項重要内容。加强生产准备，是爭取优质高产的重要条件。有了一定的准备，才能保持生产的正常秩序，平衡生产，組織各个环节的协作配合，以达到一个共同的目的——优质高产。生产准备工作，包括的內容是很广泛的，就当前品种多、任务急的情况来看，主要应当抓好技术准备、物資供应和核算生产能力这样三个方面。以往有一段时间，我們对生产准备工作抓得不紧，曾經給生产的发展带来了一些不利的影响。今年四月以来，我們进一步加强了生产准备工作。对于某些还没有定型的产品，部分审定和校对了技术資料，并通过試驗作出鉴定。同时，进一步发挥科室的作用，組織計劃和供应部門，上下摸底，内外結合，反复核算，摸材料、生产能力



和在制品的底，再同制造車間，共同研究，以便計劃安排和組織材料、坯件的供應，并且保証一定的儲備。特別是在承制冶炼設備中，我們讓技術人員、管理人員、制造車間一块研究資料，提材料計劃，提加工方案、技術標準、工藝裝置；然后再由制造車間組織群眾，一面研究資料，明確技術關鍵，一面准备工藝裝置；最後，反復核算生產能力，編日、班和机床的作業計

划，加強生產準備工作。同時，還經常重視加強設備的維護和檢修。這樣，準備工作雖然時間稍長，但實際效果却是大大地縮短了生產時間；任務雖重，時間雖急，生產秩序仍保持正常，並且基本上消滅了中斷工時和返工退修。六套冶炼設備，能够在不到三個月的時間里就全部完成，加強了生產準備工作，是一個重要的因素。

推 广 先 进 經 驗

提高技術水平，猛攻技術關鍵，是實現優質高產的一個很重要的條件。近兩個月來，我們在加強管理工作的同时，發動廣大職工大闊技術革新，不斷提高技術，改進操作方法。這一時期，我們採用了許多經過試驗取得成功的新技術，比如，機工沖壓化，多刀多刃多机床管理化，精密鑄造，一模多鑄，水玻璃快干砂，以及強力切削，精刨代刮研，科列索夫車刀法等。所有這些，對於提高產品質量，爭取優質高產起了良好的作用。

為了解決生產技術中的關鍵問題，我們採取了以下辦法：第一，用“三結合”的方法圍攻關鍵問題。領導干部、技術人員、檢驗人員，深入勞動現場，同操作者一起找關鍵問題，分析廢品原因，找革新建議，制訂措施。這樣作，效果很好。鑄造車間四月份擔任冶煉設備鑄件任務時，採取“三結合”的方法，到現場研究，先後解決了十

大 闊 技 术 革 新

八個關鍵問題，廢品率立即下降到百分之二，大件產品消滅了廢品。第二，用群眾性的科學研究來圍攻關鍵問題，這是群眾性技術革命的有效形式。僅在三十一車間，五月份就找出關鍵問題三十六個，六月份找出關鍵問題十一个。這些關鍵問題，經過群眾性的科學研究活動，通過試驗，逐一解決之後，產品質量逐漸上升；良品率四月份為百分之九十八點五，目前已提高到百分之九十九點六一。第三，“老將上陣，把住关口”。為了保證產品質量，在關鍵工序上，由一些有經驗的老工人擔任操作，或者由他們深入關鍵工序，進行現場指導。三十四車間在新產品試制初期，“老將上陣”以後，就創造了多用夾具，使新產品的工藝裝置迅速地完善起來，同時也保證了質量。

為了加強對學徒工的培養，廠里還採取現場練兵的方法，一邊讓學徒工實際



干，一边向他們講理論。开始的时候是：师傅講，学徒听，师傅干，学徒看；后来逐步发展到学徒講，师傅听，学徒干，师傅看。这种师傅上陣，指导学徒工操作的方法，迅速地提高了学徒工的技术水平，目前一般的学徒工都能够独立地操作，部分的学徒工还能掌握三道至五道工序的操作。这就使提高产品質量有了更可靠的保証。

在开展群众性的技术革新活动中，需要經常注意总结和推广先进經驗，树立“标兵”。抓住先进，大力推广先进經驗，就能够取得“大面积丰收”，不断推动生产前进。我們將六年不出废品、月月超额完成計劃的先进生产者老工人謝金洲，树立为优质高产标兵；又推广了五个月完成二十二个月工作量的优质高产小組——“巧姑娘小組”和五个月完成全年工作量的优质高产工段——青年四工区的經驗，这些都大大地鼓舞了群众。三十五車間板金工段第一季度虽然完成了計劃，但是产品的質量不高，經過学习四工区的經驗以后，四、五两个月在制造冶炼设备中，不仅質量提高了，还提前半个月完成了全部任务。三十三車間一工段今年一月到四月，废品率占百分之十一点四二，浪费合金鋼料七吨以上，經過学习四工区經驗以后，废品率下降到百分之一，还提前十六天完成了五月份的計劃。據初步統計，推广“巧姑娘小組”优质高产經驗以后，全厂到目

前为止，已經出現了优质高产小組七十三个。

* * *

两个月的实践証明了，优质和高产是统一的。当然，如果超越了实际可能，片面地強調某一方面，也会同另一方面发生矛盾。高产本来就应当包含質量的要求。如果忽視質量，也必然会影响数量。比如卷揚机装配，以往由于忽視質量，返工退修多，三百余人一个月仅装成三十台；提高产品質量以后，減少了返工退修，三十九人一个月即装了二十台。第一台冷模車，由于重視質量不够，返工退修，沒有按計劃完成；在制造第二台时，由于重視質量，建立了責任制，不仅質量完全合格，而且提前五天完成。在制造四十六台大型机床（包括車床、搪床、刨床）的过程中，以往废品率一般在百分之十以上；四、五两月，领导和群众树立了优质高产的思想，建立了責任制，废品率就降低到百分之一点五左右，设备利用率还提高百分之五十八以上。由此可見，那种把优质和高产对立起来，認為多快就不能好省的說法是錯誤的。

总的看来，我們的工作虽然已經取得了一定成績，但还只是开始，今后，我厂职工在党的领导下一定要在已經取得成就的基础上，繼續貫彻执行优质高产的方針，生产出更多更好的产品，以滿足国家建設各方面的需要。



論 宗 教 信 仰 自 由

牙 含 章

宗教信仰自由，是我們党和国家对待宗教問題的基本政策，也是一項长期的政策，不但过去和現在执行这个政策，而且将来，只要有人信仰宗教，我們仍然要执行这个政策。

中华人民共和国宪法第八十八条明确规定：“中华人民共和国公民有宗教信仰的自由”。这是从国家法律上保証了宗教信仰的自由。

宗教信仰自由的全面解释是：宗教信仰是个人的事情，信教或不信教是个人的自由；每个公民既有信仰宗教的自由，也有不信仰宗教的自由；有信仰这种宗教的自由，也有信仰那种宗教的自由；在同一种宗教里面，有信仰这个教派的自由，也有信仰那个教派的自由；还有，过去不信仰宗教，現在信仰宗教有自由，过去信仰宗教，現在不信仰宗教也有自由。

承認任何人都有信仰宗教的自由，又承認任何人都有不信仰宗教的自由，这是党和国家的宗教信仰自由政策的不可分割的两个方面。只承認任何一方面而否定另一方面，就是对于宗教信仰自由政策的曲解。

* * *

有人問：共产党人既然是无神論者，是不信仰宗教的，为什么又主张宗教信仰自由呢？我們党和国家对宗教采取信仰自由的政策，是根据馬克思列宁主义对于宗教問題的科学分析，根据宗教本身的客观发展規律而决定的；同时也是从无产阶级革命和社会主义建設的利益出发的。这两者是統一的。凡是符合客觀发展規律的政策，必然是符合无产阶级的利益的。

宗教是社会意识形态之一。馬克思主义指出：“一切宗教，不是别的，正是在人們日常生活中支配着人們的那种外界力量在人們头脑中的幻想的反映，在这反映中，人间的力量，采取了非人间力量的形式。在历史的初期，这样被反映的，首先是自然的力量，在往后的演变中，自然的力量在各国人民中，获得各种不同的复杂的人格化。……可是很快的在自然的力量之外，出現了社会的力量，——与人相对立的社会力量，这种社会力量，在人看来，也和自然力量一样是异己的，并且最初也是同样的无从索解，它也象自然的力



量一样，以同样的表面上的自然的必然性支配于人之上。”^①

宗教在原始社会发展到一定时期，就已经产生了。那时的人们在与自然作斗争的过程中，对于严酷的自然现象感到无能为力，对于它的千变万化的奥秘不能理解，感到它们是如此奇特微妙；其威力之大，又是如此不可抗拒，如此可怕。于是人们认为世间的万事万物都有神灵支配；它可以给人以幸福，也可以给人以灾祸；人们就企图用符咒、巫术、祷告去影响它，这样就逐渐形成了原始的宗教——多神教。后来，随着社会的发展，在大多数地方，宗教也由多神教发展成为一神教，认为有一个全能的“上帝”在那里创造一切，支配一切，决定一切。宗教的产生，反映了一定的历史时期人们对于宇宙的运动、发展、变化的内在规律的一种错误的认识，是客观存在的现实世界被思维以幻想的形式所歪曲。

人类进入了阶级社会，形成了阶级和阶级压迫，宗教也被赋予了阶级的内容。在奴隶主和封建主的野蛮、黑暗、残酷的压迫剥削之下，被压迫被剥削的人们在现世找不到解脱痛苦的出路，于是就把解脱现世痛苦的希望寄托在宗教信仰上，祈求死后升到“天堂”或“来生”得到幸福。正是在这个意义上，马克思说“宗教是苦难者的呻吟”，“它是人民的鸦片烟”^②。

一切阶级社会的剥削阶级，为了维护自己的阶级利益，尽量利用并发展宗教，借以愚弄和欺骗人民，要他们甘心忍受剥削者的压榨和奴役，说这是“命里注

定的”，要他们把解脱痛苦的希望寄托在“来生”，或者“死后超脱苦海，升到永生的天堂”。各个时代的不同民族的剥削阶级都利用对自己合式的宗教，作为统治、压迫和剥削劳动人民的一种工具。一般说来，宗教之所以能够发展起来，拥有完整的机构、强大的势力和众多的信徒，这和各个时代的剥削阶级的大力扶植是分不开的。在帝国主义时代，帝国主义者把宗教当作侵略殖民地和落后国家的有力武器，他们每年拿出大批的金钱津贴宗教集团，利用传教士深入殖民地和落后国家的各个角落，在思想上麻醉当地居民，并且通过宗教活动，收集情报，收买特务，建立据点，进行各种阴谋活动，为帝国主义侵略政策服务。

在历史上，宗教有时也被劳动人民——奴隶或农民用来作为团结自己反抗压迫的旗帜，如太平天国革命运动就是一例。那时由于群众的意识长期被宗教观念所支配，他们的革命思想往往只能是采取宗教的形式或隐藏在宗教形式之中。世界上，只有当觉悟的无产阶级登上了历史舞台的时候，革命人民的思想，才最后解除了宗教的束缚。

广大的人民群众在工人阶级的领导下，团结起来，组织起来，自觉地进行革命斗争；在革命斗争的实践中，他们愈来愈觉悟到，他们是有能力自己解放自己的，

① 恩格斯：“反杜林论”，人民出版社1956年2月新一版，第333页。

② “马克思恩格斯论宗教”，人民出版社1954年12月版，第2页。



是能够自己掌握自己的命运的。无产阶级革命胜利后，由于推翻了地主资产阶级的统治，彻底废除了人压迫人、人剥削人的不合理的社会制度，劳动人民不会再有失业、破产、变成乞丐、沦为娼妓、死于饥寒的危险。这样，人们便开始摆脱了社会力量的压迫。在这个时候，人们对于宗教的信仰也就日益淡薄下来。但是，在社会主义社会中，人们对于自然力量也还远不能完全控制，在广大人民群众中普及关于自然和社会的科学知识，也还要有一个较长的过程。而且，宗教的发展已有长期的历史，宗教信仰在部分人民群众中还有相当深厚的影响，不是短时期能够消失的。因此，在社会主义社会，还会有一部分人在相当长的时期内信仰宗教。

当然，宗教也同其他事物一样，有它的发生、发展和消亡的过程，宗教最终也是要消亡的。随着人类社会阶级压迫的消灭，随着社会生产力和科学的发展——自然科学帮助人们理解和掌握自然力量，社会科学（包括对于宗教本身的科学认识在内）帮助人们理解和掌握社会力量，随着人们政治觉悟和文化水平的提高，信仰宗教的人必将越来越少。人们逐渐认识了自然和社会的发展规律，发现了它们的奥秘，不仅不再感到自然力量和社会力量陌生、可怕，而且人们能够掌握自然和社会的发展规律，使之为人类服务，从而摆脱了在自然力量和社会力量面前的被奴役的状态。在这时候，人们自然不会再相信“冥冥之中”还有什么“造物主”或“上帝”了。

我們党和国家的宗教信仰自由政策，就是基于马克思列宁主义对于宗教的发展规律的上述認識而制定的。宗教信仰对于人民群众來說，是一个認識問題，是人们的思想問題。因此，必须采取宗教信仰自由的政策，不能使用行政命令来干涉和强迫别人放弃宗教信仰。毛泽东同志告訴我們，“对待人民内部的思想問題，对待精神世界的问题，用简单的方法去处理，不但不会收效，而且非常有害。”^①

党和国家的宗教信仰自由政策完全符合于无产阶级革命和社会主义建設的利益。宗教信仰自由政策既能团结有宗教信仰的人，也能团结不信仰宗教的人，以便把他們的全部力量調动到社会主义革命和社会主义建設的斗争中去，使人們不至于因为无神論和有神論这种思想認識上的区别而妨碍在共同事业上的相互間的关系。

全国解放以来，党和人民政府坚决执行了宗教信仰自由政策。中央、省、市及一部分专区人民政府都設置了管理宗教事务的机构，各种宗教的寺院、庙宇、文物、古迹，都受到政府的保护，正当的宗教活动都照旧进行。西藏和平解放以后，僧俗官员照常供职，宗教信仰得到保护，宗教习惯受到尊重，中央代表每年还拿出专款給三大寺的僧众发放布施。政府为了照顧信仰伊斯兰教的各少数民族的宗教习惯，批准在他們的重要宗教节日額外放假，并免征节日自己食用的牛羊屠宰稅。各级人

^① 毛澤東：“關於正確處理人民內部矛盾的問題”。



民政府对于宗教上层人士在政治上生活上都作了必要的安排。

党和人民政府在宗教信徒中，进行了深入的爱国主义教育，启发和提高了他们的爱国思想。正是在这个基础上，我国的基督教信徒，发起了三自（自治、自养、自传）爱国运动，基督教信徒和天主教信徒自觉地进行了反对帝国主义的斗争，把我国的基督教、天主教从帝国主义的控制下解放出来。这是党和国家的宗教信仰自由政策的一项重大成就。

* * *

必须说明，宗教信仰自由与利用宗教来进行封建压迫剥削，是不能混为一谈的。

在封建社会里面，除了世俗的封建主（农奴主和地主）利用宗教为自己的阶级利益服务之外，还有一批披着宗教外衣的封建主，他们也象世俗封建主一样，通过他们占有的大量土地和其他生产资料，对广大的农民和牧民进行残酷的封建剥削。同时，他们又直接掌握了宗教，利用宗教特权，假借宗教名义，对劳动人民进行敲诈勒索。这种社会现象，在古今中外的许多民族中，都曾经存在过。恩格斯讲到十六世纪时的德国社会的阶级关系时，就曾指出，那时德国的宗教封建贵族压迫剥削劳动人民的残酷程度，比世俗的封建贵族只有过之，而无不及。他说：“僧侣中之封建的教权阶层，形成贵族的集团——僧正、大僧正、僧院长、方丈和其他的主教。这些高等教会官长或者其自身即是帝国诸侯，

或者象其他诸侯的家臣一样，管辖包含无数农奴和奴隶的广大领土。他们不仅象骑士和诸侯一样地残酷地榨取人民，而且实行起来，更达到可耻的情况。他们不仅用残忍的暴力，而且同样用宗教的一切阴谋；不仅用拷打的威吓，而且用逐出教会或拒绝赦罪的威吓；他们为从人民身上抽取最后的一文钱计，为增加教会的产业计，用尽一切悔罪的诡计伎俩。在那些收得人民封建的赋税、租税、什一税，还常常需要货币的狡黠者之手中，伪造文书是盛行的和爱用的剥削手段。制造诞生奇迹的圣徒之肖像和遗物，组织解脱罪恶的祈祷所，贩卖赦罪符，都用来从人民身上榨取更多的金钱。”^①

我国某些少数民族内部，也曾存在着这样的宗教封建主。这些宗教封建主和世俗封建主互相勾结一起，共同构成这些民族的封建统治阶级。

在我国某些少数民族地区，披着宗教外衣的封建主曾占有大量的土地、牲畜、森林、草原。如在西藏地区，寺院占有的土地即占全区土地总面积的三分之一以上，直接剥削着数十万农奴和农牧民。它们和其他农奴主一样实行着惨重的剥削，劳役地租往往占去了农奴全年四分之三以上的劳动时间。实物地租一般都占收获量的百分之五十以上，有的高达百分之七十、八十。对农民的高利贷剥削也非常苛重，年息一般都在百分之五十以上，有的甚至是借一还二；还不起的，往往就成了世世代

^① 恩格斯：“德国农民战争”，解放社1949年5月版，第10—11页。



代的子孫債和由保人代還的連保債。廣大的農奴和農牧民在他們的壓榨之下，過着極其悲慘的生活。

不少宗教封建主統治壓迫人民的殘酷程度，達到駭人聽聞的地步。他們私設監獄和法庭，任意侵犯人權，奸淫民間婦女，強奪人家財產。對於反抗他們的人民，隨意施以酷刑：鞭笞、割鼻、割舌、割耳、挖眼、抽筋、砍去手脚，以至挖心、剝皮，殘忍已極。不久以前，在一些反動的宗教封建主的住宅中，竟發現許多被害者的人皮、人頭、人手和人心。他們的毒辣殘忍真是慘絕人寰，完全是赤裸裸、血淋淋的中世紀的殘暴統治。顯然，這不是什麼宗教信仰問題，而是人压迫人、人剝削人的問題，是封建主對於勞動人民的壓迫和剝削的問題。它和一般的封建壓迫和封建剝削所不同的，只是在於這些封建主披着一層宗教的外衣而已。

在社會主義國家，宗教是允許長期存在的，只要有人信仰它。但是，決不能允許人压迫人、人剝削人的現象長期存在下去，因為這是和我們的社會主義制度不相容的。社會主義社會就是要消滅一切人压迫人、人剝削人的現象，不管它是否披着宗教外衣或其他什麼外衣。

因此，共產黨人一方面堅決主張宗教信仰自由，另一方面要堅決廢除宗教封建主的壓迫和剝削。廢除封建主的壓迫和剝削，必須採取民主革命的方法，領導一切被壓迫、被剝削的勞動人民，起來推翻那些不管披着什麼外衣的封建主的統治，廢除他們對勞動人民的一切壓迫和剝削。因

此，全國解放以後，許多少數民族地區在進行民主改革的時候，宗教封建主的壓迫剝削和世俗封建主的壓迫剝削，一般都是同時廢除了的。

在實行民主改革過程中，是把封建剝削問題和宗教信仰問題嚴格地區別開來的，在堅決進行廢除封建剝削制度的鬥爭中堅決執行了保護宗教信仰自由的方針，並且在具體工作中充分注意群眾的覺悟程度。有些少數民族地區，人民群眾因為受了宗教封建主的長期的欺騙和迷惑，一時不容易認清這些人的階級本質和丑惡面目。我們黨為了照顧這些少數民族人民群眾的宗教感情，對於這些少數民族內部的宗教封建主的壓迫剝削制度，沒有勉強去廢除它，讓少數民族人民群眾有充分的時間，根據他們的親身體驗，去逐步認識和解決這個問題；同時也使這些宗教封建主，有充分的時間，了解黨的和平改革政策，考慮自己的改造問題。這些少數民族的人民群眾通過解放後的社會實踐，階級覺悟不斷提高。在黨的領導下他們努力發展生產，力爭早日趕上漢族的先進水平；他們日益感到宗教封建主的壓迫剝削制度处处阻碍和妨害著他們的社會主義建設事業，成為這些少數民族發展道路上的嚴重的絆腳石。加以宗教封建主中的反動分子看到人民群眾日益覺悟，他們不是考慮自己的改造問題，却更加拼命地壓制人民群眾，公然進行反黨、反人民、反社會主義的各種破壞活動，就更加激起了人民群眾的憤怒，更加使人民群眾認清了這些披着宗教外衣的壓迫者剝削者的真正面目，感



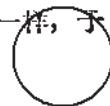
觉到这种野蛮、黑暗、残酷的封建压迫和剥削再也不能忍受下去了。于是他们纷纷要求党和人民政府领导他们彻底废除宗教封建主的压迫剥削制度。在社会主义国家里面，广大劳动人民成了国家的主人，宗教封建主对于人民的压迫和剥削当然是不可能长期存在下去的。

在废除宗教封建主的压迫剥削制度的斗争中，对那些拥护改革、愿意放弃封建压迫和封建剥削的进歩的宗教上层人士，党和人民政府在少数民族人民群众的赞同下，给他们政治上生活上都作了适当的安排。有些宗教封建主虽然对于旧的特权有所留恋，但看到大势所趋，人心所向，也就不得不接受改造，放弃对人民的压迫和剥削。这些宗教封建主在放弃了压迫剥削以后，他们的宗教信仰和正当的宗教活动，仍然受到政府的保护。

西藏地区的野蛮、黑暗、残酷的农奴制度，由于上层反动集团的阻挠，在西藏和平解放八年以来，一直未能实行改革。这次西藏上层反动集团发动的叛乱当中，宗教的和世俗的反动大农奴主是勾结在一起的，他们在西藏广大人民面前撕下了自己的伪善的假面具，暴露了他们的凶恶本相，从而使西藏广大人民很快地认清了他们的反动阶级本质。在党的领导下，西藏人民已经掀起了一场轰轰烈烈的“三反”（反对叛乱、反对乌拉差役制度、反对奴役）“双减”（减租、减息）运动，并将分配土地，摧毁反动的农奴主的血腥统治，结束他们对人民的压迫和剥削制度。在民主改革运动中，对于参加叛乱的领主和没有参加叛

乱的领主采取了区别对待的政策。西藏人民对于那些没有参加叛乱的领主，在土地改革时将采取赎买政策。

在平叛和民主改革过程中，党和国家对于西藏地区的寺庙、文物、古迹，和僧众的正当的宗教活动，仍和过去一样，予以坚决的保护。



* * *

一切反动分子对于废除宗教封建主的压迫剥削制度的民主改革，进行造谣诬蔑，说“中国没有宗教信仰自由了”，这是不值一驳的。事情恰好相反，只有废除了封建的压迫剥削制度以后，宗教信仰自由政策才能得到彻底而全面的贯彻，少数民族人民群众才能真正享受到宗教信仰自由。

在我国某些少数民族内部，过去在反动的上层分子的把持下，实际上是沒有宗教信仰自由的。

在这些民族内部，宗教封建主不仅干涉本族人民的宗教信仰，而且利用宗教特权，干涉人民生活的各个方面，如婚姻、学校教育，以至娱乐、服饰等等。人们在幼年，甚至在刚出生的时候，就已经命定地要成为某种宗教的信徒。一个人如果根据自己的意愿而放弃这种宗教信仰，那就犯了“叛教”的“大罪”，就要受到鞭捆索绑，非刑吊打，或罚以巨款等“教法”的处分。如果有人进行反抗，那就会受到种种残酷的刑罚。全国解放以前，在这些少数民族内部，或这一民族与那一民族之间，为了一个人或一部分人放弃这一种宗教



(或教派)而改信那一种宗教(或教派)，經常发生“爭教門”的械斗，有时酿成流血事件，結下血海深仇。不难設想，在这种残酷的压迫之下，这些少数民族的人民群众根本談不到什么宗教信仰的自由。

为什么在这些少数民族內部沒有宗教信仰的自由呢？就是因为在这些民族内部世俗的和宗教的封建主长期地利用宗教，实行野蛮、黑暗的封建統治。他們为了达到永远奴役和压榨他們統治下的劳动人民的目的，便采取了强迫信教的专制手段，把宗教当作一种无形的枷鎖，套在广大劳动人民的脖子上，决不讓人民有权自己來决定自己的宗教信仰問題。这种不准人民有宗教信仰自由、强迫人民信教的野蛮制度，是封建統治制度在宗教方面的反映。

由此可见，宗教信仰自由与封建制度是势不两立的，哪里还存在着封建压迫和封建剥削，那里的人民就不可能真正获得宗教信仰自由。只有把封建制度的統治彻底摧毁了，人民群众才可以根据自己的意愿，来决定自己的宗教信仰問題。

从历史上說，爭取宗教信仰自由，是资产阶级民主革命的任务。在欧洲资本主义上升时期，新兴的资产阶级就提出过“信教自由”的口号，用以发动人民群众，共同反对封建制度的統治。当时新兴资产阶级所提出的“信教自由”，其基本要求是实现政教分离。他們認為，国家不应当跟宗教发生关系，宗教团体不应当和政权联系起来，在公民間，完全不允许因宗教信仰的不同而有权利方面的任何差别，国家

不应当对教会、宗教团体有任何出自国庫的支出，废除中世纪的宗教裁判所法律等等。所有这些，显然都是反对当时政教不分的封建制度的。但是，资产阶级反对封建制度，是为了建立资产阶级的統治，资产阶级一旦爬上了統治地位，他們很快也就把宗教当作麻醉、欺骗人民以及进行侵略的工具。

我国少数民族，在解放前大多数停滞在封建社会。这些民族的劳动人民，遭受着封建地主或大农奴主的压迫剥削，实际上是沒有宗教信仰自由的。我們党领导少数民族的劳动人民进行反对封建制度的压迫和剥削的斗争，把民主革命进行到底，开辟了走向社会主义的大道；各民族的劳动人民从世俗的和宗教的封建主的压迫和剥削下完全解放出来。这样，也就在少数民族地区内造成了条件，可以切实貫彻党 and 国家的宗教信仰自由政策，使少数民族人民群众获得真正的全面的宗教信仰自由。

在废除了封建制度的压迫剥削以后，为了全面地貫彻宗教信仰自由政策，还要做許多工作。應該做到每个人的宗教信仰，由他本人根据自己的意愿去作决定，不受任何人的干涉和强迫。与此同时，也要教育不信仰宗教的人，尊重別人的宗教信仰，尊重那些爱国守法的宗教信徒和宗教职业者进行正当的宗教活动的自由，坚决制止对別人的宗教信仰采取粗暴态度。只有这样，才有利于人民内部的團結，有利于信仰宗教的人民群众与不信仰宗教的人民群众之間的團結，有利于发展社会主义建設事业。



“銅的王國”的貧困

周而復

智利有两种矿产聞名于世界：硝石和銅。一八七九年，受英國資本家慾惑，智利和秘魯、玻利維亞發生戰爭，一八八三年智利勝，得到阿塔卡馬沙漠，使智利變成世界上擁有最多的硝石矿藏的国家。硝石是肥料和軍火所必需的寶貴原料，是重要的战略原料。一九一三年，智利供給世界硝石需要量的百分之九十，几乎獨占了世界硝石市場。这当然引起华尔街老板眼紅，从二十年代开始，美國壟斷資本就把智利硝石的开采和出口控制在手里。一九五〇年，智利产硝石一百六十一万四千多吨，绝大部分輸出国外，輸到美國的約占百分之四十到四十五。华尔街老板，从經營智利的硝石中获得了大量的利潤。

第一次世界大战期間，德国化学家胡伯博士发明从空气中提取氮气，制造人造硝石。德国、美国和其他国家相繼建立人造硝石厂，使得智利硝石工业受到很大影响，給智利带来严重的困难。

幸而智利还有銅矿。智利銅矿的蘊藏量是八千万吨，占資本主义世界已知的蘊藏量的第一位。一八七〇年，智利产銅五万二千三百零八吨，生产量占世界第一位。

任何一个外国人到了智利首都圣地亞哥，只要在馬路上逛逛，随时可以发现这样美丽的橱窗：大小不同的銅盤，上面有的浮雕着智利的国徽，有的漆着紅艳艳的智利国花，还有的繪着智利民間流行的“規卡”舞，一男一女，都穿着典型的民族服装，色彩非常艳丽，男的手里拿着白手絹，弯曲着腿在跳。有的巨大銅盤里面还鑲着一只銅造的帆船，帆飽孕着风，船就好象在太平洋上航行一般。銅盤四周浮雕了各式图案，手工十分精巧。銅盤旁边陈列着各式各样的銅烟盒，銅烟碟，銅罐，銅壺，銅杯……一切都是銅的，閃閃发着紅光，叫你看的舍不得走。

智利是銅的王國。

越过白雪皚皚的安第斯山，飞机降落在圣地亞哥机场。我下了飞机，前来欢迎我們的智中文化协会代理主席坎普斯議員問了我一些旅途的情形，話題就轉到智利的銅矿。他問我有沒有兴趣去參觀一下銅矿，我高兴地点点头。不到一个礼拜，我和坎普斯議員一块兒在杏花村吃飯，在座的还有坎普斯的好朋友瑪路爾議員，他是北方选出来的議員，給我安排了去智利



北部旅行五天的計劃，其中包括參觀世界著名的諸基卡瑪達銅礦。他願意亲自陪我去，坎普斯也有兴趣参加。这是一个很好的計劃。一切都准备好了。可是出发的头一天发生了变化，旅行延期了，以后就沒有下文。不用問原因，一定是參觀銅矿成了問題。

又一个礼拜以后，勞工党主席、前众議院議長卡斯特罗先生請我到他家吃飯。他家住在奧希金省的省会兰卡瓜。在他的葡萄园里吃了中饭，他热情地給我介紹奧希金省的名产。离兰卡瓜七十公里地方的爱尔·戴尼安脫銅矿是世界最大的銅矿之一，属于美国白拉登公司的。这个銅矿有一万多名工人，公司里自己有鐵路，从七十公里以外的矿上，把銅运到兰卡瓜的办事处，再轉接到鐵路干綫，这样，銅就可以直接送到海港，运输出去。他希望我留出一天时间，到銅矿去參觀一下。我們約好了，他先和公司去联系，訂好时间，他陪我一道去。回到圣地亞哥，我等候卡斯特罗先生的消息。但是，音訊杳然。我知道卡斯特罗先生尽了努力，不过这次參觀銅矿也成了問題。

但我參觀了圣地亞哥的瑪迭哥銅器制造厂。这次是智利大学教授阿吉萊先生陪我去的。智利有两个大的銅器制造企业。瑪迭哥和另一个瑪迭姆薩銅器制造厂是属于同一个企业，这是較大的一个企业；另一个企业叫賽利約銅器制造公司。两个企业都是智利民族資本。前一个企业一年可以制造銅器四万吨，后一个企业一年只有两万

吨銅可以制造銅器。瑪迭哥銅器制造厂的規模不小，有三个大車間。我們首先參觀的是銅絲車間。根据不同的要求，厂里制造各种規格的銅絲。另外两个車間制造銅管和銅板。招待我們參觀的生产部經理告訴我：瑪迭哥在一九四三年建立，兄弟厂瑪迭姆薩早七年建設，于一九三六年成立。这两个厂只有一、二十年的历史。現有的規模虽不算小，但从智利銅的蘊藏量占資本主义世界第一位，而現在生产量則占資本主义世界第二位來說，这个厂的規模就太小了。

“为什么不发展呢？”有天晚上，智利工商界的朋友和我在圣地亞哥卡萊拉旅館的屋頂餐厅吃饭，我問一个經營銅器制造厂的民族資本家。

他皺起了眉头，憤慨地說：

“沒有銅怎么发展？我們的厂一年只有两万吨銅可以制造銅器。”

为什么一个以生产銅聞名于世界的國家缺乏銅呢？

远在一九〇二年，美帝国主义侵略的血手就伸入世界著名的智利的銅矿。华尔街老板首先下手的是哥金波省的泊尔米約銅矿。接着白拉登銅矿公司在兰卡瓜占有了爱尔·戴尼安脫銅矿，这个矿的生产量占智利全国銅的生产总量四分之一以上。一九一五年，安那康达銅矿公司在安多法格斯达省控制了諸基卡瑪達銅矿，这是世界上最丰富的銅矿，而且是露天矿，人們叫它是取之不尽的銅矿，占有世界全部銅的已知蘊藏量的百分之二十五。一九二〇年，



安那康达銅矿公司又控制了波脫来里約斯銅矿。这样，华尔街老板几乎完全控制了整个智利的銅矿。爱尔·戴尼安脱、諸基卡瑪达和波脫来里約斯这三个世界著名的大銅矿的产量占智利銅的总产量百分之九十五。最近在离波脫来里約斯三十公里地方又发现了薩尔瓦多銅矿，可以年产十万吨左右的銅，又被华尔街老板侵占去了。智利其余的銅矿都是中小型的。产量占全国总产量百分之二点五的銅矿又掌握在法国公司手里，真正在智利民族資本家手里的不过占全国总产量的百分之二点五罢了。

美帝国主义不仅侵占了銅矿，而且壟斷了交通、机器和技术。我們看一看美国公司控制的銅矿和智利銅矿生产的情况就可以知道了：两家美国銅矿公司所控制的三大銅矿的生产量占百分之九十五，所雇的工人只占全国銅矿工人百分之六十二左右，平均一个工人每年生产銅二十八点四吨，而諸基卡瑪达的露天銅矿一个工人每年就可以生产銅三十四点四吨；法国公司所雇的工人占全国銅矿工人百分之五左右，平均一个工人每年生产銅九点四吨；智利本国公司所雇的工人，占全国銅矿工人百分之三十五左右，而一个工人每年只生产銅一点五吨。因为这两家美国公司享有很多特权，同时拥有最新的机器设备，掌握最新的技术，大量生产，并且还有自己的交通运输设备。智利本国公司也想购买最新的机器设备，用最新的技术开采；

可是华尔街老板壟斷了，不讓智利本国公司改进，使这些公司的銅矿处于落后的状态，这样他們才好完全壟斷銅矿企业。

現在智利年产銅五十万吨左右，可是全部控制在华尔街老板的手里，绝大部分运到美国。这个世界上銅蕴藏量最丰富的国家，在华尔街老板的允許下，每年只能有八万吨左右的銅供自己使用。瑪迭哥和瑪迭姆薩分到四万吨，賽利約分到两万吨，剩下两万吨供給政府軍事上运用。美国为了限制智利民族工业的发展，粗銅就运到美国，不讓智利进行加工。巧妇难为无米之炊，智利銅器制造厂沒有足够的銅，怎么能够发展呢？

第二次世界大战期間，五角大楼的主人說：为了消灭法西斯，要把智利銅貢献出来。把銅貢獻于消灭蹂躏人类的法西斯野兽，这本是庄严的神圣的事业。可是华尔街老板在美丽动人的詞句的掩飾下，进行强盜的勾当：当时国际市場銅的价格是二角七分五美金一磅，却把智利銅每磅的价格压到一角二分五，这样美国已經可以从中取得大量的利潤。可是美国卖給苏联和英国每磅銅的价格却是五角七分。一轉手之間，貪婪的美帝国主义获取了五亿美元的利潤。

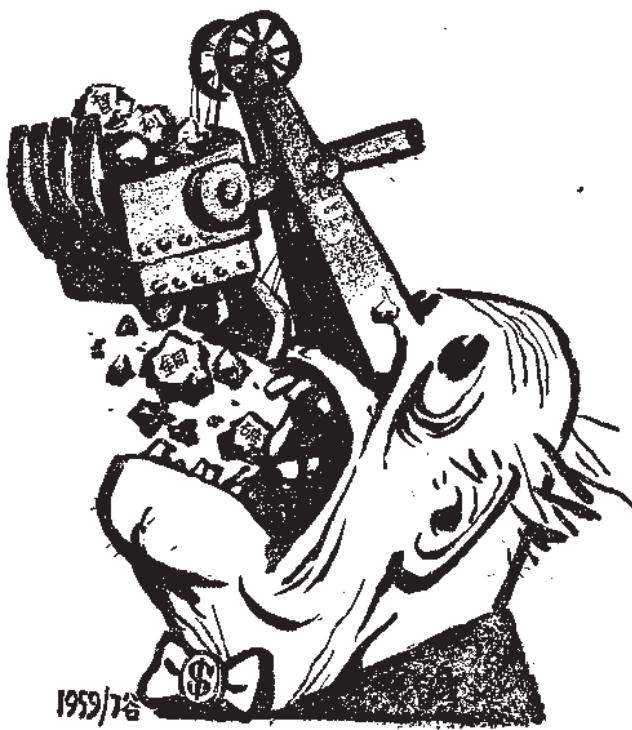
第二次世界大战以后，两个美国銅矿公司每年从智利三大著名銅矿攫取了一亿多美元的利潤，这数字等于智利每年預算总额的三分之一以上。同时美帝国主义还从操縱国际市場銅的价格中，获取超額利



潤。智利銅的价格完全决定于华尔街老板。去年八月，国际市場一磅銅是二角八，今年銅价在美国操縱下涨到三角二，而智利銅的价格，只有二角一分。这样，大量美元就滚进了美国老板的荷包。

不仅如此，一九五五年智利政府在美帝国主义的压迫下，还訂出便于华尔街老板掠夺的法律。这项法律主要是为了便于美国垄断资本对智利銅矿的投资；讓美国資本家榨取更多的美元外汇拿回美国，并且限制工人提出各种要求。美其名曰吸收更多外資，加速智利銅矿的开采，实际是彻头彻尾的出卖政策。

除了經濟的掠夺，华尔街老板还对智利內政进行了粗暴的干涉。一九四六年智利人民陣綫在选举上获得了胜利，激进党的魏地拉当选总统。在民主政府中有三个共产党員的部长。这当然震动了白宫。不到六个月，从华盛顿来了两位銅业垄断資本家，一个叫霍宾斯，是安那康达銅矿公司的董事长，一个叫史坦納，是白拉登銅矿公司的董事长。这两个控制智利經濟命脉的吸血鬼到智利进行官方性質的訪問。霍宾斯代表安那康达銅矿公司，計劃在智利投資一亿二千万美元，建設一个硫磺厂，建成后一天可熔五百九十吨銅。他对当时



老 銀

米 谷

智利財政部长赫尔曼·比各提出如下的投資条件：

1. 保証用严格禁止罢工或怠工的法律来“安定”智利工人，并且要修改智利劳动法，成立特別法庭。
2. 减少税款，以便美国企业获得高额利润。这样就減少了智利很大一部分的財政收入和外汇来源。
3. 在收回生产成本时，采用不平等的外汇兌換率，兌換比价不是根据当时国际协定，一美元比三十一比索，也不是根据当时官价，一美元比八十比索，而是强迫規定为一美元比十九点三七比索。

被人民支持当选的魏地拉总统，在华

盛頓的美元壓力下，背叛了自己的競選綱領，在一九四七年四月把共產黨人排出內閣，同年九月與蘇聯和捷克斯洛伐克斯絕了外交和貿易關係，第二年九月批准了“保衛民主法”，宣布共產黨非法，鎮壓工

人和民主運動，還建立了比薩瓜集中營。他完全按照白宮主人的命令辦事，結果使得智利陷於更加貧困和孤立的境地。

美國銅礦公司在智利國土上，就象是一個獨立的國家。別的國家的人是不能進

◎ 讀者來信摘要

對我國目前存在的幾種不同商品交換關係的看法

最近，讀過幾篇有關社會主義制度下商品交換關係的文章以後，總覺得有些蹊蹺似的。我認為：在我國目前的經濟生活中，不僅存在着象有人所舉列的三種商品交換關係（即：1. 全民所有制的國營企業同集體所有制的合作社或公社之間的交換，和這一合作社或公社同那一合作社或公社之間的交換；2. 國家把國營企業所生產的消費品和從合作社或公社購得的消費品，經過交換分配給消費者；3. 國營企業同國營企業之間的交換），而且還存在着勞動者個人向國營企業、合作社或公社提供產品從而換來貨幣或某些消費品這樣一種交換關係，以及勞動者個人與個人之間的某種交換關係。這兩種交換關係（前者是主要的），都是在承認某些土、副、特產品的勞動者個人所有權的前提下發生的，這是中國農村目前經濟生活中一種重要的交換關係。每個社員，在不妨礙集體生產的條件下，都可利用餘暇時間搞些副業和飼養少數的豬、鷄、鴨、兔等。這些土、副、特產品，除少數留作社員本人消費外，絕大部分要通過商品交換關係交給國家、合作社或公社或者其他勞動者。這種交換關係對我國城鄉經

濟的發展和人民生活的進一步提高，仍起着很大的作用。在目前，這種商品生產和商品交換，還是合作社或公社和國營企業所不能完全代替的，所以就不能無視這種商品生產和商品交換的存在及其應有的作用。

曹國權（遼寧新民縣）

對胡鈞“關於全民所有制內部商品價值形式問題”一文的意見

工人以貨幣工資去購買消費品，按理說，一定量的貨幣換取一定量的消費品，這種等價交換是顯而易見的。但是，胡鈞同志在“關於全民所有制內部商品價值形式問題”（《紅旗》1959年第12期）一文中却認為這是不等的。他說：“第一，假如這種等價交換，是指勞動與消費品的價值之間是等價的話，這不合理，因為勞動不具有價值，價值只是凝結的勞動；第二，假如說貨幣是體現着這部分勞動所創造的價值的話，那麼，這裡同量的貨幣並不代表等量的價值，但它卻能購買等量的消費品。因此，這也不是等價關係。”我認為，在這個過程中的等價交換，是指貨幣和消費品的等價。這裡有個最簡單的道理，就是貨幣是作為一般等價物的商品出現的，它充當了消費品的相對價值。這能說是不相等的嗎？這裡並不

1959年



去參觀的，就連智利人也不能輕易插足。陪我到瑪迭哥銅器製造廠去參觀的阿吉萊教授，是智利研究銅礦的專家，他也不被允許去參觀。

智利是資源富有的國家，在美帝國主

存在什麼“同量的貨幣並不代表等量的價值，但它却能購買等量的消費品”的問題。因為這個問題是胡鈞同志從生產資料的優劣而引出的。這裡所指的等價交換，乃是一定量的貨幣和一定量的消費品相交換，並不牽涉到這個勞動者和那個勞動者他們獲得同量的貨幣而是否創造同量的價值的問題。兩個不同的問題，不能扯在一起。

胡鈞同志為了論証這種交換關係不是商品等價交換關係，用抽去貨幣的方法來進行分析。他說：“因為貨幣在這裡只是商品交換的媒介、交換的手段，有它或沒有它，對商品關係的本質絲毫沒有影響，物物直接交換同樣是完全意義上的商品交換。”貨幣能抽嗎？不能，決不能抽。因為貨幣雖然在交換中起媒介作用，但更重要的是，它是起一般等價物作用的特殊商品，如果貨幣不存在，那末交換的性質就變化了。

何培煜（江蘇無錫）

對薛暮橋“社會主義制度下商品生產和價值規律”一文的意見

“紅旗”今年第十期上發表的薛暮橋同志的“社會主義制度下商品生產和價值規律”一文，分析了社會主義制度下有不同的一種交換，並肯定了三種交換都或多或少地包含着商品交換的性質。我認為把文章中所說的前兩種交換，說成是帶有商品性質的交換，无疑是正確的。但是把第三

種交換，即國營企業之間的交換，也說成是帶有商品性質的交換，並且強調指出它和一般的商品交換沒有十分重大的區別，我認為是不夠確切的。

首先從交換這個含義來看。1. 交換必須是雙方都享有產品的所有權。2. 交換後雙方即失掉原有物的所有權，取到新的物品的所有權。但是國營企業對其產品並沒有所有權，其產品所有權是國家的。兩個國營企業，不管物資如何轉換，它的所有權並沒有變更。因此，這只能說是國家根據生產發展的需要進行物資分配，而不能說成是一種交換。其次從商品的含義來看，商品是為出賣而生產的產品。國營企業的產品除消費品和一小部分小型工具外，其生產資料的產品是不出賣的。

這樣看來，怎麼能把國營企業的物資調撥說成是帶有商品性質的交換呢？

薛暮橋同志的文章中舉出的理由是：國營企業的經營要進行成本核算，產品要計算價值，國家調撥這些產品時要使企業在生產中消耗的活勞動和物化勞動得到補償。這實質上是說國家調撥物資也必須根據等價的原則。我認為不能因為有等價的基礎就把國家的物資調撥說成是帶有商品交換的性質了。國營企業所以需要計算，是充分利用價值規律的积极作用，以便發揮職工的積極性，提高生產效率，提高管理水平，更快地加速社會主義建設。這種計算只是一種商品的外殼形式，並不等於說國營企業之間的物資調配是帶有商品性質了。

邢桂林（北京市）

